

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

北京向英國重申希望

在港設辦事處

處理外交貿易

十五年前提議今天舊事重提

英國慎重考慮暫時未有決定

【路透社倫敦十三日電】英國政府今日重申，北京向英國政府提出在港設立辦事處的要求，英國政府正慎重考慮，但暫時未有決定。此項要求係於十五年前提出，當時曾引起廣泛討論。英國政府發言人表示，目前正就該項要求進行詳細研究，並與有關方面進行磋商。發言人強調，英國政府對香港問題一向持慎重態度，任何有關香港之決定均須經過充分諮詢。目前，英國政府正就該項要求進行詳細研究，並與有關方面進行磋商。發言人強調，英國政府對香港問題一向持慎重態度，任何有關香港之決定均須經過充分諮詢。

反毛親蘇文章罪魁

鄧小平復出做官

參加周恩來宴會

此事顯出北京內部有重大變化

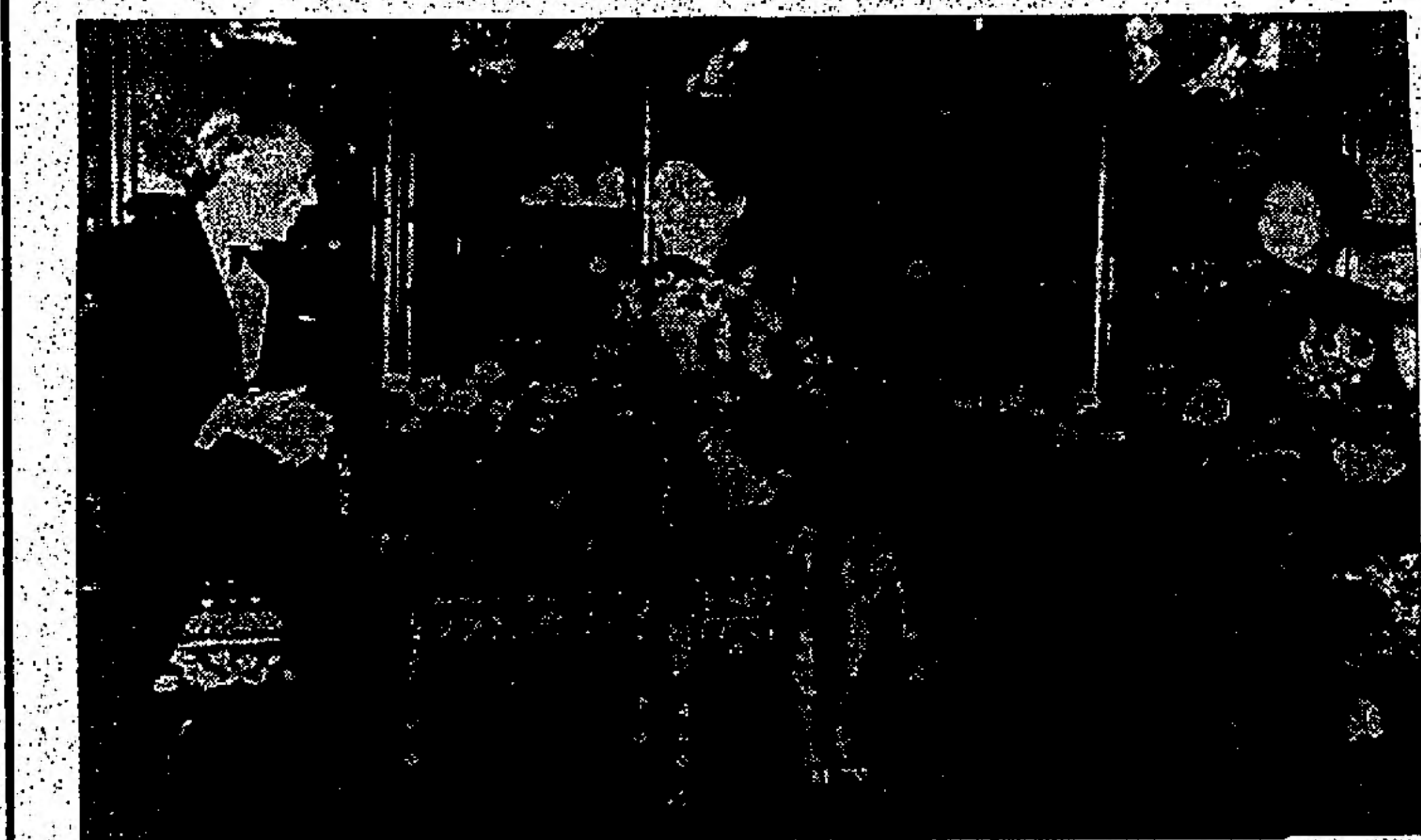
日本記者首先報導並無看錯人

議建京北網接否是國英管不

响影無對絕港香對

狀現持維意同方雙

躍活趨日動活治政港香止防敦倫



【路透社倫敦十三日電】英國政府今日重申，北京向英國政府提出在港設立辦事處的要求，英國政府正慎重考慮，但暫時未有決定。此項要求係於十五年前提出，當時曾引起廣泛討論。英國政府發言人表示，目前正就該項要求進行詳細研究，並與有關方面進行磋商。發言人強調，英國政府對香港問題一向持慎重態度，任何有關香港之決定均須經過充分諮詢。目前，英國政府正就該項要求進行詳細研究，並與有關方面進行磋商。發言人強調，英國政府對香港問題一向持慎重態度，任何有關香港之決定均須經過充分諮詢。

【路透社倫敦十三日電】英國政府今日重申，北京向英國政府提出在港設立辦事處的要求，英國政府正慎重考慮，但暫時未有決定。此項要求係於十五年前提出，當時曾引起廣泛討論。英國政府發言人表示，目前正就該項要求進行詳細研究，並與有關方面進行磋商。發言人強調，英國政府對香港問題一向持慎重態度，任何有關香港之決定均須經過充分諮詢。目前，英國政府正就該項要求進行詳細研究，並與有關方面進行磋商。發言人強調，英國政府對香港問題一向持慎重態度，任何有關香港之決定均須經過充分諮詢。

【路透社倫敦十三日電】英國政府今日重申，北京向英國政府提出在港設立辦事處的要求，英國政府正慎重考慮，但暫時未有決定。此項要求係於十五年前提出，當時曾引起廣泛討論。英國政府發言人表示，目前正就該項要求進行詳細研究，並與有關方面進行磋商。發言人強調，英國政府對香港問題一向持慎重態度，任何有關香港之決定均須經過充分諮詢。目前，英國政府正就該項要求進行詳細研究，並與有關方面進行磋商。發言人強調，英國政府對香港問題一向持慎重態度，任何有關香港之決定均須經過充分諮詢。

【路透社倫敦十三日電】英國政府今日重申，北京向英國政府提出在港設立辦事處的要求，英國政府正慎重考慮，但暫時未有決定。此項要求係於十五年前提出，當時曾引起廣泛討論。英國政府發言人表示，目前正就該項要求進行詳細研究，並與有關方面進行磋商。發言人強調，英國政府對香港問題一向持慎重態度，任何有關香港之決定均須經過充分諮詢。目前，英國政府正就該項要求進行詳細研究，並與有關方面進行磋商。發言人強調，英國政府對香港問題一向持慎重態度，任何有關香港之決定均須經過充分諮詢。

【路透社倫敦十三日電】英國政府今日重申，北京向英國政府提出在港設立辦事處的要求，英國政府正慎重考慮，但暫時未有決定。此項要求係於十五年前提出，當時曾引起廣泛討論。英國政府發言人表示，目前正就該項要求進行詳細研究，並與有關方面進行磋商。發言人強調，英國政府對香港問題一向持慎重態度，任何有關香港之決定均須經過充分諮詢。目前，英國政府正就該項要求進行詳細研究，並與有關方面進行磋商。發言人強調，英國政府對香港問題一向持慎重態度，任何有關香港之決定均須經過充分諮詢。

通用燈飾

最多最靚

RY LTD 通用燈飾

飛雪牌雪櫃

通用燈飾有限公司

通用鏡飾

最名貴

遷移啓事

本公司等將於一九七三年四月十七日(星期二)起在
香港德輔道中四十五號永隆銀行大廈十八樓
下列新址辦公：
(電話按17字)
大綸紡織有限公司 電話：5-22214(三線)
國際紡織有限公司 電話：5-23046 5-23483
大綸發展公司 電話：5-25694 5-25693
南華紡織有限公司
國際實業有限公司
國際建築置業有限公司 電話：5-23405(三線)
美琪實業有限公司
百發企業有限公司

永安人壽集團有限公司致

列位股東先生鑒：本月七日經已奉永安人壽集團有限公司董事會決議，將永安人壽保險有限公司已發行全部之股份，每股面額壹百元之永安人壽保險有限公司股份，可換取壹元面額之永安人壽集團股份壹千三百五十股，換取條件，詳載於該文件內，截至本月十二日止，已接受此項換股建議並辦理換股手續之股東，其股數已超過本公司全部股份百分之八十，具見多數股東已深明此項換股條件，對股東本身最為有利，至深欣慰。倘 諸君尚未接受換股，請速考慮依時辦理，如對前函奉之換股文件有未盡明瞭之處，或未清楚如何填寫接納與轉讓表格者，歡迎 諸君蒞臨香港德輔道中廿二號三樓永安人壽保險有限公司查詢，本公司備有專人負責解答，如需要時，并可代為填寫及寄出，特再登報公告通知，諸君 鑒照為荷。敬頌
或安
永安人壽集團有限公司 謹啓
董事會主席 郭琳珊 謹啓
一九七三年四月十四日

快可入伙

住宅樓宇出售
明泰合 位於德輔道中，二千一百一十呎，十八呎，一小時，交通方便，環境優美，有意者請洽：明泰合 經理 郭琳珊 電話：二二二一四

旺舖招租

(一) 旺舖招租 位於德輔道中，一千一百呎，十八呎，一小時，交通方便，環境優美，有意者請洽：旺舖招租 經理 郭琳珊 電話：二二二一四
(二) 旺舖招租 位於德輔道中，一千一百呎，十八呎，一小時，交通方便，環境優美，有意者請洽：旺舖招租 經理 郭琳珊 電話：二二二一四

工廠招租

(一) 勝利工廠大廈 位於德輔道中，一千一百呎，十八呎，一小時，交通方便，環境優美，有意者請洽：勝利工廠大廈 經理 郭琳珊 電話：二二二一四
(二) 勝利工廠大廈 位於德輔道中，一千一百呎，十八呎，一小時，交通方便，環境優美，有意者請洽：勝利工廠大廈 經理 郭琳珊 電話：二二二一四

旺角寫字樓招租

旺角寫字樓招租 位於德輔道中，一千一百呎，十八呎，一小時，交通方便，環境優美，有意者請洽：旺角寫字樓招租 經理 郭琳珊 電話：二二二一四

月明樓

第三座 開始預售 即將入伙
官塘月華街

下列樓宇招售：
淺水灣洋樓 香港麗景道 38-40號
雲峯大廈 香港天后廟道 146-158號
啟發大廈 上環永樂街 204-210號
合時工廠大廈 柴灣祥利街 22-24號
啟業工廠大廈 新蒲崗三祝街 15-17號
僑新工廠大廈 官塘啟業街 四十一號

啟明建業有限公司
香港華人行301室 電話：5-235580
九龍彌敦道442-A澤豐大廈一樓 電話：3-311555
電話：5-230251 電話：3-894156
地盤辦事處(假日照常)

枇杷園

PIPER VILLA
純粹租房
即日開始營業
獨特設計 精巧設備
氣派豪華 環境幽雅
樓閣高敞 前後花園
廣闊車場 滿鋪地毯
彩色電視 立體音響
九龍塘金巴倫道25號
近三角花園
電話：366176-8

大富企業有限公司

召開股東特別會議啓事
本公司股東特別會議定於一九七三年五月九日(星期三)下午三時在
香港德輔道中六號廣東銀行大廈二一〇六室舉行，討論並通過
適宜時通過下列決議案，作為一普通決議案：
「本公司資本額由原有之壹千萬元分為壹千萬股，每股港幣壹元，增至壹千萬元，分為壹千萬股，每股港幣壹元，即增加壹千萬股，每股港幣壹元，該項增加股份之分配時間、辦法及分配與何人，將由本公司董事局決定之。」
根據本公司章程規定，凡有權出席會議及投票之股東，得授權代表出席及投票，而該代表不須為股東。
一九七三年四月七日
董事局主席 張珍妮 謹啓

青年尋職好機會

本公司現正招收多名有志於電子工業之青年，凡有志於電子工業之青年，請速來本公司面試，本公司將提供良好之工作環境及優厚之薪酬，有意者請洽：青年尋職好機會 經理 郭琳珊 電話：二二二一四

嚴副總統蔣經國院長

與阮文紹會談 加強兩國合作

阮文紹表示要爭取自由和平

【中央社台北十三日電】嚴副總統蔣經國，於今日上午九時，在官邸會見越南共和國總理阮文紹。嚴副總統對阮總理之來訪，表示極大之歡迎，並對兩國友好關係之發展，表示極大之信心。阮總理在會談中，對兩國友好關係之發展，表示極大之信心。阮總理在會談中，對兩國友好關係之發展，表示極大之信心。阮總理在會談中，對兩國友好關係之發展，表示極大之信心。

如印支局勢惡化 美軍將繼續駐泰

泰軍在棉蘭邊境嚴密戒備

【中央社曼谷十三日電】泰國政府今日表示，如印支局勢惡化，美軍將繼續駐泰。泰國政府今日表示，如印支局勢惡化，美軍將繼續駐泰。泰國政府今日表示，如印支局勢惡化，美軍將繼續駐泰。泰國政府今日表示，如印支局勢惡化，美軍將繼續駐泰。

商訂貿易新協定

北京代表團抵莫斯科

【中央社莫斯科十三日電】中國代表團今日抵達莫斯科，與蘇聯代表團商訂貿易新協定。中國代表團今日抵達莫斯科，與蘇聯代表團商訂貿易新協定。中國代表團今日抵達莫斯科，與蘇聯代表團商訂貿易新協定。中國代表團今日抵達莫斯科，與蘇聯代表團商訂貿易新協定。

泰美加強援助高棉南越可能出兵

【中央社曼谷十三日電】泰國政府今日表示，泰美將加強對高棉南越之援助，並可能出兵。泰國政府今日表示，泰美將加強對高棉南越之援助，並可能出兵。泰國政府今日表示，泰美將加強對高棉南越之援助，並可能出兵。泰國政府今日表示，泰美將加強對高棉南越之援助，並可能出兵。

參加總交易會

日本商人準備大量定購貨品

【中央社東京十三日電】日本商人今日表示，將參加總交易會，並準備大量定購貨品。日本商人今日表示，將參加總交易會，並準備大量定購貨品。日本商人今日表示，將參加總交易會，並準備大量定購貨品。日本商人今日表示，將參加總交易會，並準備大量定購貨品。

美澳紐星大馬

舉行聯合演習

【中央社華盛頓十三日電】美國、澳洲、紐西蘭及星洲今日舉行聯合演習。美國、澳洲、紐西蘭及星洲今日舉行聯合演習。美國、澳洲、紐西蘭及星洲今日舉行聯合演習。美國、澳洲、紐西蘭及星洲今日舉行聯合演習。



嚴副總統蔣經國與越南共和國總理阮文紹會談。

做到老學到老 在生活與工作中求進步

美國成年人求知慾強烈

【中央社華盛頓十三日電】美國成年人求知慾強烈，在生活與工作中求進步。美國成年人求知慾強烈，在生活與工作中求進步。美國成年人求知慾強烈，在生活與工作中求進步。美國成年人求知慾強烈，在生活與工作中求進步。

爆竹燃燒玻璃瓶飛

一名警察被炸斃

【路透社倫敦十三日電】一名警察在爆竹燃燒中被炸斃。一名警察在爆竹燃燒中被炸斃。一名警察在爆竹燃燒中被炸斃。一名警察在爆竹燃燒中被炸斃。

中東又爆發新危機

阿拉伯國家人民反美

【路透社開羅十三日電】中東地區又爆發新危機，阿拉伯國家人民反美。中東地區又爆發新危機，阿拉伯國家人民反美。中東地區又爆發新危機，阿拉伯國家人民反美。中東地區又爆發新危機，阿拉伯國家人民反美。

高棉軍在湄公河佈防

金邊政府軍已撤出湄公河

【中央社金邊十三日電】高棉軍在湄公河佈防，金邊政府軍已撤出湄公河。高棉軍在湄公河佈防，金邊政府軍已撤出湄公河。高棉軍在湄公河佈防，金邊政府軍已撤出湄公河。高棉軍在湄公河佈防，金邊政府軍已撤出湄公河。

從新角度展望

西方國家匯率問題

【路透社倫敦十三日電】從新角度展望西方國家匯率問題。從新角度展望西方國家匯率問題。從新角度展望西方國家匯率問題。從新角度展望西方國家匯率問題。

亞洲開發銀行第六屆年會 可能通過設立 開發基金組織

保持與國際關係密切

【中央社東京十三日電】亞洲開發銀行第六屆年會，可能通過設立開發基金組織。亞洲開發銀行第六屆年會，可能通過設立開發基金組織。亞洲開發銀行第六屆年會，可能通過設立開發基金組織。亞洲開發銀行第六屆年會，可能通過設立開發基金組織。

今日新聞精華

萬國銀行利率三人被擄

【路透社倫敦十三日電】萬國銀行利率三人被擄。萬國銀行利率三人被擄。萬國銀行利率三人被擄。萬國銀行利率三人被擄。

孫嬌子長之索加畢

容遣父祖仰瞻拒被

【路透社倫敦十三日電】孫嬌子長之索加畢，容遣父祖仰瞻拒被。孫嬌子長之索加畢，容遣父祖仰瞻拒被。孫嬌子長之索加畢，容遣父祖仰瞻拒被。孫嬌子長之索加畢，容遣父祖仰瞻拒被。

從新角度展望

西方國家匯率問題

【路透社倫敦十三日電】從新角度展望西方國家匯率問題。從新角度展望西方國家匯率問題。從新角度展望西方國家匯率問題。從新角度展望西方國家匯率問題。



美國駐台灣大使馬康衛強調 美台關係係加強 防衛承擔未變

美將在台設飛機廠。去年在台投資增加七千萬美元。

【本報台北十三日電】美國駐台大使馬康衛昨日在國會聽證會中，強調美台關係係加強，防衛承擔未變。馬氏在聽證會中，向參眾兩院外交委員會報告美台關係現狀。馬氏表示，美台關係係加強，防衛承擔未變。馬氏在聽證會中，向參眾兩院外交委員會報告美台關係現狀。馬氏表示，美台關係係加強，防衛承擔未變。馬氏在聽證會中，向參眾兩院外交委員會報告美台關係現狀。馬氏表示，美台關係係加強，防衛承擔未變。

美台關係係加強 防衛承擔未變

美將在台設飛機廠。去年在台投資增加七千萬美元。

【本報台北十三日電】美國駐台大使馬康衛昨日在國會聽證會中，強調美台關係係加強，防衛承擔未變。馬氏在聽證會中，向參眾兩院外交委員會報告美台關係現狀。馬氏表示，美台關係係加強，防衛承擔未變。馬氏在聽證會中，向參眾兩院外交委員會報告美台關係現狀。馬氏表示，美台關係係加強，防衛承擔未變。

梅爾夫人與達仁將軍爭論 處理佔領區問題 雙方意見未一致

梅爾夫人反對在佔領區設置留地，以免妨礙和平談判。

【本報倫敦十三日電】梅爾夫人與達仁將軍在處理佔領區問題上，雙方意見未一致。梅爾夫人反對在佔領區設置留地，以免妨礙和平談判。達仁將軍則認為，在佔領區設置留地，是必要的。雙方在會議上，就佔領區問題，進行了激烈的爭論。雙方意見未一致。

以捕獲數十巴游 巴黎拘一法國人

黎警察和留六人其中有一瑞士人

【本報巴黎十三日電】巴黎警方昨日捕獲數十名巴游，並拘捕了一名法國人。黎警察和留六人其中有一瑞士人。警方表示，這批巴游是在巴黎街頭被捕的。被捕的法國人，被控以非法入境。警方在拘捕過程中，並未受傷。被捕的法國人，被控以非法入境。

印孟多患天花 日醫前往研究

【本報東京十三日電】印度和孟加拉國近日發生多起天花病例，日本醫學專家已前往研究。據悉，天花是一種高度傳染性的疾病，對人類健康威脅很大。日本醫學專家將前往研究，以尋找有效的防治方法。目前，印度和孟加拉國的天花病例，已得到初步控制。

日共強烈反對 日皇夫婦訪美

【本報東京十三日電】日本共產黨昨日強烈反對日皇夫婦訪問美國。日共認為，日皇夫婦訪問美國，是日本政府對美國妥協的表現。日共呼籲日本政府，應堅持獨立自主的立場，不應受美國的壓力。日共表示，將繼續反對日皇夫婦訪問美國。

世界糧產 去年減收 毒霧為害蔬菜

【本報倫敦十三日電】世界糧食生產去年減收，毒霧對蔬菜產量造成嚴重影響。據統計，去年世界糧食總產量減少了百分之十。毒霧對蔬菜產量的影響尤為嚴重。毒霧導致蔬菜產量大幅減少，農民蒙受了巨大的損失。目前，各國政府正採取措施，以減少毒霧對農業的影響。

THE POSEIDON ADVENTURE

海運 京華 橫跨三節 清明節 復活節 復活節

場五日每天三十七 正氣 倒片 一切 壓影

獎像金項兩曲插佳最。果效覺視佳最獲榮

李翰祥

品妙豔台一又

北地胭脂

胡錦 岳華 何莉莉

香港法律彙編

元百四套全 折八者讀期長

出版日僑華

紐約大華

週第狂華大紐約

場五天十第

嘉娜 泰莉 嘉娜 泰莉

北地胭脂

胡錦 岳華 何莉莉

主演領

胡錦 岳華 何莉莉

偉大的邱吉爾

YOUNG WINSTON

事蹟 貴最 珍時 年邱 壇影動轟

本港新聞

油麻地破獲大製毒機關
兩毒販裁定罪成立
一囚拾五二四七年

【特訊】去年十月九日，警方在油麻地一間工廠內，破獲一個大製毒機關，當場搜獲價值一百多萬元的毒品，並拘捕兩名男子。兩名男子分別被控以販運毒品及在工廠內製造毒品等罪名。兩名男子分別被判入獄十五個月及十八個月。

以空頭支票購股票
無業青年共控四罪押候解地院

【特訊】無業青年陳某，涉嫌以空頭支票購買股票，被警方拘捕。陳某被控以四項罪名，包括偽造支票、盜竊、詐騙及持有贓物等。陳某目前被押解地方法院候審。

兩積犯截劫
各入獄九月

【特訊】兩名積犯在街頭截劫一名男子，被警方拘捕。兩名男子分別被判入獄九個月。

撞改旅行證件
機工判罰百五

【特訊】一名機工在旅行證件上塗改，被警方拘捕。機工被判罰款一百五十元。

小巴被攔翻車司機死亡
其妻提訴訟獲償五萬八

【特訊】一名小巴司機在行經某處時，被一輛汽車攔截並翻車，司機當場死亡。司機的妻子向法院提起訴訟，最終獲判賠償五萬八千元。

神經病婦
跳樓斃命

【特訊】一名患有神經病的婦女，因精神失常，從高處跳下，當場斃命。

大灣仔

【特訊】大灣仔地區發生多宗案件，包括一名男子在街頭被劫，以及一名女子在室內被劫。警方表示，大灣仔地區的治安情況不容樂觀，呼籲市民加強防範。

三輪佛社佛學班
畢業生組同學會

【特訊】三輪佛社佛學班畢業生組同學會，將於近日舉行。同學會旨在加強同學之間的聯繫，並共同弘揚佛法。

被飛浪往澳賣淫
少女由父帶返港

【特訊】一名少女在澳門被誘騙賣淫，後被其父親帶回香港。警方表示，該少女在澳門期間，曾遭受不法分子的虐待。

兩幢危樓
德輔道中

【特訊】位於德輔道中的兩幢危樓，已被政府封鎖。政府表示，這兩幢樓宇存在嚴重的安全隱患，必須進行拆卸。

通告股東啟事

【特訊】本公司定於一九七三年四月廿六日中午十二時，在德輔道中本公司辦事處舉行股東大會。請股東屆時出席。

復活節去遊畢
千其唔好忘記我！

【特訊】復活節假期即將結束，本報特刊出此啟事，提醒讀者不要忘记本報。本報將繼續為讀者提供最新的新聞報導。

澳門青洲昨火警
燬廠廠波及鄰近
共損失約十萬元

【特訊】澳門青洲昨日發生火警，火勢猛烈，波及鄰近地區。火警造成約十萬元的損失。警方表示，起火原因正在調查中。

中區寫字樓招租

【特訊】中區寫字樓招租，適合各行各業。該寫字樓位於交通便利的地區，環境優雅，設施齊全。有意者請洽：電話：二五五五五。

恭賀

元朗惠州同鄉會會長古道誠鄉先生榮任
博愛醫院癸丑年主席誌慶

大開眼界 畢生難忘
華僑日報 聯合主辦
歐洲旅行團第四團
全團廿九人 第三團：七月三日至七月廿一日
第四團：八月七日至九月四日
HK\$ 10,200
報名處：華僑日報中區辦事處

熱心公益
益富大廈
商業樓宇招租
益新置業有限公司

本港新聞

萬國銀行分行八萬元劫案 三人被擒獲

被擒時正與三女享豐晚餐

【本報訊】三月十一日，萬國銀行分行八萬元劫案，三名匪徒在案發後四小時內，被警方擒獲。警方表示，三名匪徒在案發後，曾與三名女性友人享豐晚餐，隨後被警方在該處擒獲。

新邨泊車位收回 重新標投 華富邨反應不熱烈

政府鼓勵私人投資建多層停車場

【本報訊】新邨泊車位收回，重新標投，華富邨反應不熱烈。政府表示，將鼓勵私人投資建多層停車場，以解決新邨泊車位不足的問題。

秀茂坪新區 末期發展完成

四座大型大廈五月可入伙

【本報訊】秀茂坪新區，末期發展完成，四座大型大廈五月可入伙。該區發展商表示，將為居民提供完善的設施，包括學校、商場及康樂設施。

議建出提士教元應施 法票支簽迫匪防

陳條會員委行罪減撲向

【本報訊】議建出提士教元應施，法票支簽迫匪防。陳條會員委行罪減撲向，呼籲政府加強對非法活動的打擊。

何百勵將繼任史禮夫 出任本港律政主任

【本報訊】何百勵將繼任史禮夫，出任本港律政主任。何百勵在任職期間，將負責處理本港的律政事務。

今晨維園閱兵預演 招待四五六級小學生參觀

【本報訊】今晨維園閱兵預演，招待四五六級小學生參觀。預演活動旨在讓學生了解國家的發展及軍隊的訓練。

油蔴地分區制草圖大綱修訂 增劃工廠大廈地皮

【本報訊】油蔴地分區制草圖大綱修訂，增劃工廠大廈地皮。修訂後的草圖將為油蔴地地區的發展提供參考。

港島山頂區分區草圖發表

【本報訊】港島山頂區分區草圖發表。該草圖將為山頂地區的發展提供參考，包括增劃住宅及商業地皮。

提防罷教演變像英國工潮 當局須即尋求對策

【本報訊】提防罷教演變像英國工潮，當局須即尋求對策。當局表示，將密切關注罷教情況，並採取必要措施以維持教育秩序。

宗教不 受支持 罷教行動

【本報訊】宗教不 受支持 罷教行動。有關方面表示，宗教不應成為罷教的理由，並呼籲罷教者停止行動。

教常津 沙小 校照常 上課

【本報訊】教常津 沙小 校照常 上課。有關學校表示，將繼續正常教學，並確保學生的安全。


水警改穿新裝 戴藍帽子不再類似水手打扮

【本報訊】水警改穿新裝，戴藍帽子不再類似水手打扮。新裝設計旨在提升水警的形象，並使其更符合現代警務的要求。

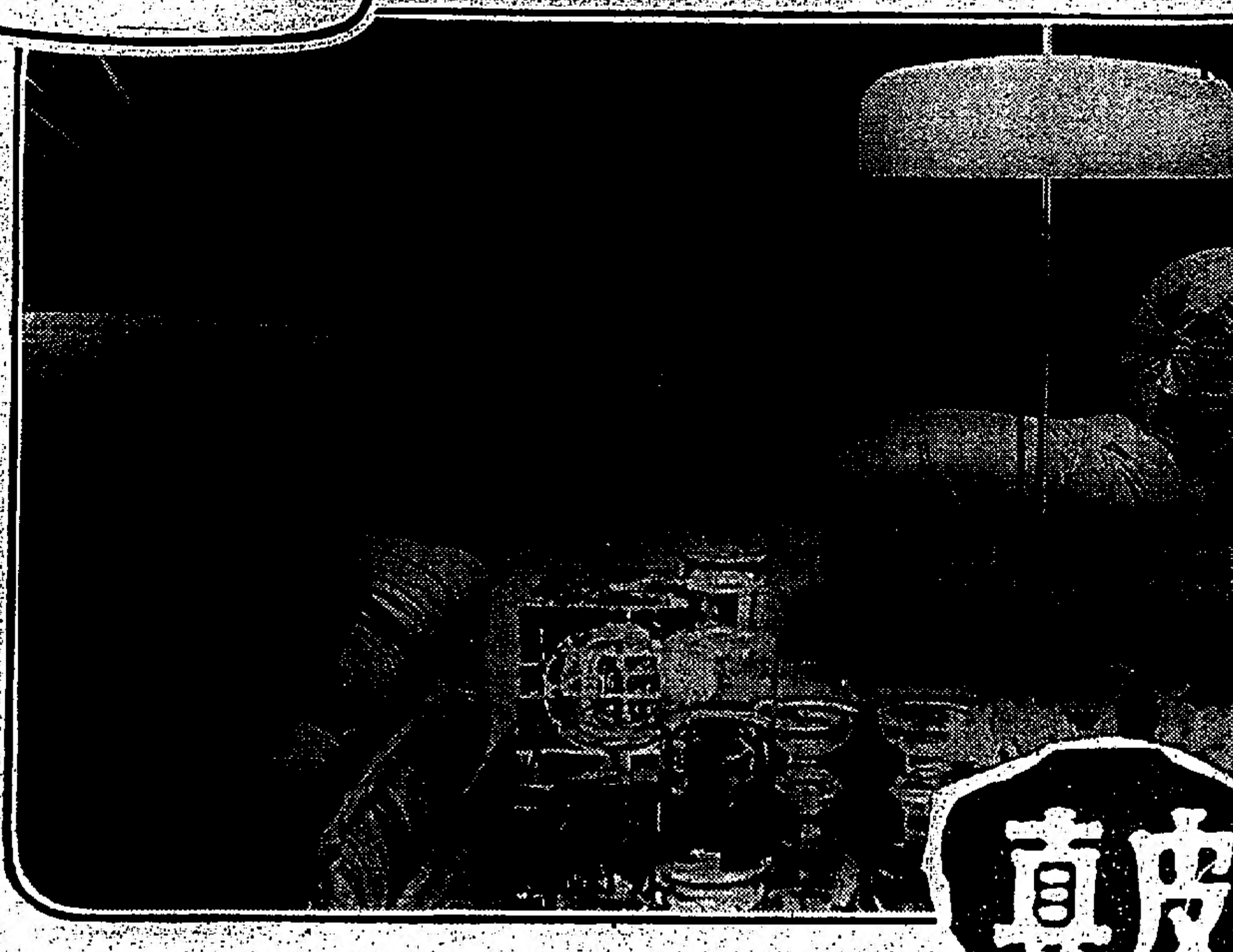
巴西超時代產品奇妙傢俬

四月十三日至十七日 時間：每日上午十時至下午八時

在大會堂展出



LAFER



麗發牌

新型真皮沙發

巴西出品

- 設計別緻
- 豪華高雅
- 舒適身心
- 價廉耐用
- 無與倫比
- 歡迎採購

東南亞總代理：義德洋行有限公司

CHINGMAN & SONS, LTD.

電話：3-204211-4 3-225835

華僑日報 聯合舉辦 美國加拿大 旅行團

第十六團五月十八日至六月十一日
第十七團七月六日至七月卅日
第十八團八月十日至九月三日
第十九團九月廿日至十月十四日

美加旅行團一：將乘美 747 豪華客機出發。費用包括來回機票、一流酒店食宿、各種遊覽交通費用、參觀入場費、行李搬運、導遊、小費等費用。為華僑提供提供廉價妥當週到的旅遊服務，遍遊美加華世知名的名城及勝地。

報名處：華僑日報中區辦事處
香港中區皇后大道中銀行大廈地下
電話：H-251974
詳章備索 歡迎垂詢

HKS 10,200

水警改穿新裝

戴藍帽子不再類似水手打扮

水警改穿新裝，戴藍帽子不再類似水手打扮。新裝設計旨在提升水警的形象，並使其更符合現代警務的要求。

利舞台

今天明天後天
一律加日場三點、七點半、九點半
假期最高享受極盡視聽之娛
廿八個精彩節目一流水準

關府統請 東京 松竹歌劇團

票價：\$7-12 20-30

司儀：胡章劍

華星娛樂有限公司主辦

下週一英女皇壽辰
今午起兩天半假期

機關銀行休假水陸交通加班

○(對駐港下星期)
出曉之一民聲：號三航
爲緊要客輪，駛入航
行，駛抵港者，特別足
星島各方面，亦特別
行。其次，大港船開
期一日來回特別頻繁
下午五時，港水開
港島方面，於走
夜間十一時時行，
行走新界各港，並加
駛抵頭頭來沙田，
來回經離巴士山駛
港島方面，於走

[illegible]

十萬元鉅款昨捐贈
長洲鍾錫熙安老院
興建詩畫琴棋同仁雅集紀念堂

[illegible][illegible]

啓者：茲將礦務有限公司香港總公司處理由一九七三年四月十六日即華曆四月廿二日（首屆兩次年內）暫行辦理理由過戶手續在案期間內所有港幣千元之股份概不予登記，以便決定之股東有便。定一九七三年第 三 年 第 三 次 股 息 每 股 派 銀 一 〇 〇 〇 〇 〇 五 元 按 派，並 此 佈。一九七五年五月廿八日開張，此啓

香港股份登記處

會德豐有限公司謹啓

一九七三年三月九日

中華汽車有限公司通告

為撤銷山頂第24號綫行車事

山頂第廿四號綫巴士，往來於山頂轎車橋及明德醫院，自一九六四年因山頂的士禁止行走後，經通諮詢委員會當時以第廿四號綫巴士維持山頂交通。本公司多年來以順山頂行車綫維持該區公共交通，茲該區已有泉源公司小型巴士行駛於山頂一帶，經特設區公共交通，第廿四號綫巴士已無繼續行車之必要，故決於一九七三年四月十五日（星期日）起，實行撤銷山頂第廿四號服務，本公司向該區乘客致歉外，并對該區各乘客過去多年經常惠顧，敬致謝意，此佈。

一九七三年四月二日

攬勿兄弟拍賣行通告啓事

本行爲加強服務起見，諸君如對下列任何項目有興趣者，請將下列表格填上閣下之姓名地址（請用楷書），寄回香港打街畢打行土庫本行則向閣下通告拍賣日期。

姓名：
地址：
地產□ 郵票□ 地毡□ 古玩□ 馬匹□
船艇□ 傢俬□ 家庭用具□ 音响設備□

聯合銀行 分派股息通告

行一九七二年度股息業經本年四月十二日議決自本年四月十四日起開派請各股東到領爲荷


總理 余兆麒敬啓

四月十四日

織股份有限公司 召開股東年會通告

本公司註冊辦事處召開股東年會審議下列事項：
一、查董事會及核數師有關一九七二年度之賬目及報告書
二、佈分派末期股息
三、選派董事
四、聘核數師
五、他事項

承董事會命 秘書陶安仁啓



香港政府公佈

香港政府公告

為聘請公務員事

茲擬聘請：

- (一) 驗船官 (航務) (海事處)
- (二) 化學師 (醫務衛生處)
- (三) 二級船隻檢驗員 (電器) (海事處)
- (四) 宿舍女管理主任 (社會福利署)
- (五) 助理女監牢管理主任 (稅務司署)
- (六) (甲) 器械技術員及
- (六) (乙) 助理器械技術員 (工務司署)

有關上述欲領詳情請在明不日英文報紙，此告。

徵求出租

港九各區住宅樓宇

詳情請函

持此圖員一號室向物業古實書文符且內事務斗

五二四九〇二一內線〇六、〇七或五十三

或撥電話

市政事務署 佈告

茲照一九七三年四月三十一日署令，招商承投在下列地點售賣小食

牌照，期限由一九七三年五月一日至一九七四年四月三十日止。

(一)香港：在普慶坊及四方街之會合處。

(二)九龍：在佛光街及西門街之會合處。

(三)九龍：在彌敦道及彌敦道與彌敦道之會合處。

(四)九龍：在彌敦道及彌敦道與彌敦道之會合處。

(五)九龍：在彌敦道及彌敦道與彌敦道之會合處。

(六)九龍：在彌敦道及彌敦道與彌敦道之會合處。

(七)九龍：在彌敦道及彌敦道與彌敦道之會合處。

(八)九龍：在彌敦道及彌敦道與彌敦道之會合處。

(九)九龍：在彌敦道及彌敦道與彌敦道之會合處。

(十)九龍：在彌敦道及彌敦道與彌敦道之會合處。

投標者請於一九七三年五月一日至一九七四年四月三十日止，向香港海關稅務處政府中央倉庫內閣三樓市政事務署領取及查詢。

市政事務按標委員會秘書 梁德華

城市設計條例（香港法例第二三一章）

油蔴地分區制大綱草擬圖則
修訂圖則：第 LK 2/40 E 號

九龍設計區第二區

根據城市設計條例（香港法例第三二二章）第七條，任何人士如欲就上述圖則上開載的草擬圖則，可於一九七三年三月十四日前，在通常辦公時間內向該政府合約或一九七三年的中國辦事處領取公函，以作申訴之用。

[illegible]

公衆假期

一九七三年四月十六日(星期一)、四月二十日(星期五)、四月二十二日(星期六)、四月二十三(星期日)及四月二十三(星期一)四月二十四(星期二)四月二十五(星期三)四月二十六(星期四)公眾假，本處除下列各部門將於四月十六日(星期一)四月二十二(星期一)及四月二十三(星期一)外，其餘部門將停止辦公。

港口管理處
輪船出入口領證處
海事處牌照所

香港遺產稅局通告

本局由一九七三年五月十日(星期日)起已在大廈二樓(座落九龍彌敦道四六四號舊港上蓋新建築行)(註址：行大廈二樓二座)附設遺產稅申報手續之問題。諮詢市民填寫遺產稅申报表及解交有關遺產稅申報手續之問題。切實注意。凡欲申報遺產稅事宜及有關於遺產稅之問題。凡諸親友在案者。仍須在遺產稅局香港總辦事處(地址：香港德輔街十六號)會面處理。

(遺產稅局開辦之處之電話爲三——九六九四七二辦公時間：星期一至星期五上午八時四十五分至下午四時正；星期六、星期日及公眾假休息。)日休也。

星期五上午八時四十五分至下午四時正；星期六、星期日及公眾假休息。

遺產稅局長 黎澤博

海寧處長 符禮淵

僑港新會商會公祭先友義墓通告

本會公祭和念先友義墓定於四月廿九日（星期日）正午二時舉行。已故清海忠之會員及鄉親參加公祭者希於四月廿九日以前會同證人簽到香港海山街四二〇九號三樓本會登記領取參加卡以便會同如乘搭公共汽車領取乘票以便分配車廂臨時參加者恕不招待詳細辦法向本會會員處諮詢。電話一四二八三九、九三九。生祠特此通告。

會員鄉親

一九七三年四月十九日

主席 黃煥民
副主席 陳玉瑛
湯兆松

本會第八屆職員就職典禮暨同人茶會籌款歌會，定期於四月二十八日（星期日）舉行，聯誼會及籌款歌會，除歌唱助賑外，並徵十元元，以助會費（詳見前報）茲加添於廿一日以前，向海山道三〇九三號本會辦事處（電話一四四一四三三九）定購聯誼票，屆時憑票入會，特此佈告。

會員鄉親

主席 黃頌民
副主席 陳玉椿

[illegible]

和寶有限公司通告

謹訂於一九七三年五月十一日正午十二時在香港太子大廈廿一樓舉行股東常會，商討下列事項：

- 一、省覽一九七二年十二月卅一日終止之該年度財政決算及董事局與核數師之報告；
- 二、商議開派末期股息，及分派特別現金紅利；
- 三、選舉董事；
- 四、委聘核數師；
- 五、其他有關本公司之事項；

凡有權出席會議之股東，得委派代表參加，該代表不規定為本公司之股東，務請股東諸君屆時惠臨指示一切為荷。

自一九七三年四月廿八日起至五月十一日止，首尾兩天在內，暫停股票過戶。

一九七三年四月十三日

承董事局命秘書 布倫謹啓

和寶有限公司董事會主席有關一九七二年十二月卅一日截止之該年度報告。

本人謹代表董事會將一九七二年全年和寶有限公司營業年報陳述于后。

一九七二年為和寶集團擴展及多方面發展之一年，全面利潤感滿意。投資結算使資本增加，計獲淨利一千三百九十萬元，超去年度淨利八百九十萬百分之五十六。本會建議每股派息三角八分，其中末期息二角八分，另紅利每股一角，一九七二年之總分配每股為五角，較之一九七一年每股僅四角二分增加八分。因此每股一分之利益為二百一十萬元。董事會考慮此筆資金保留為未來計劃發展之用。

去年四月一日和寶購得該德行集團之控制股權。本人親乎其兩者合作無間，實為高興，尤以該德行在施展超生領導之下，銳意圖強，經營有力，前途光明。其次又購得豐明網窗廠有限公司之控制股權。該公司並兼營地產事業。再次和寶又在大華國際證券（香港）公司增加股權由百分之十五至二十。同期內，該公司增設東歐國際貿易有限公司，專事發展和寶及和寶集團之東西歐各國之貿易。

和寶集團所屬之公司中，去年以汽車事業最為成功。「快意」牌汽車之銷售不因供應

之短少而受影響。「荷頓」牌車輛大爲特出。即一九七三年型之「獲素」牌汽車也頗暢銷。無論在出口或進口方面，和實集團之成就就不同凡响。德惠實業公司不斷拓展其在電機及機械工程方面既廣之成果，其表現在來年之利潤報告中必甚可觀。該德行拓展已獲取若干大酒店廚房用具及洗衣設備之公開招標，諸如香港喜來登酒店，假日酒店及印尼巴利昂之哈德酒店（譯音）。萬泰（中國）洋行去年之表現十分出色。本人堪向各位告慰者，和實集團在貿易方面，在一九七三年之第一季中已有意想不到的成就。

在新發展之事業中，各位股東在報端或曾見到和實集團已買下整系之香港銅鑼灣製造有

新公司。該公司之製品包括金屬窗架，百葉窗及鐵門等，其他貨物則與鋼鐵窗相類似。因此此和實有意將其合併。其他新事業計有安泰紡織廠及海港工程有限公司之投資。上述二公司成立于一九六五年，皆為本港聲望卓著之企業。二者之股票都已正式上市。另一公司聯金和有限公司（譯音）與祥茂洋行共同設立，按祥茂公司為香港黃埔船塢有限公司所屬。新公司專門提供來往本港貨相輪貨相冷凍設備之技術服務。和實同時還兼營保險事業。本人相信各位一定贊助和實不斷向多方面事業所作之努力，以其豐富之經驗，完善之組織，敢言其無往不利。本人謹代表各位向和實全體員工，盡忠職守，努力不懈之精神，表示敬意並祝前途無窮

一九七三年四月十三日

董事會主席 祈德尊

海昇製衣廠有限公司啟事

本公司自登報日起一切對外事項概由總經理簽字方為有效特此公告

總經理 董樑敬啟

先室何母區太夫人 痛於公曆一九七三年四月九日下午

式時十五分壽終法國醫院穉聞享壽八十有三歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆三月十四日下午三時在該館大禮堂舉行大殮隨即出殯擇吉奉柩南非洲約翰尼斯堡墳安葬謹此訃

杖期夫何國柱

孝男 如 景 祝 燕利
顯 佳 媳 陳 玉 燕
陳 錦 坤

孝女 同 勝 好 勝 婿 何元輝

孫男 元 和 孫女 美 美
英 芳 華 嬌 貞 美
儀 嬌 鎮 容 麗

泣告

治喪處：香港殯儀館 電話：六二五式二六一八

合約期滿六月停辦
希望政府早日撥地

在香港及九龍各建殯儀館

總理拜會社會署長李福逵

(特設)「東三院」之服務，自開辦以來，深受僑界人士的愛戴和重視。該院在自身擴充之際，因兩院合併將於六月一日宣佈取消，將使有關方面的服務停頓，在六月一日宣佈停止，因此「三院」董事局與政府商量，在香港及九龍地區設立民政事務處。

三院總理在下月社會工作委員會副會長李耀遠時，主席伍國樞曾向該會提出為加強服務之目的，指出「三」之托兒服務應繼續入內以協助做家務之婦女至五兒童，現時及增添各款服務，本屆將加辦週到訓練班之職工及增添各款服務，以加強托兒服務。

伍氏最後表示：「三院此項服務經實效頗大，希望當局能予經濟補助，能集中精力，推進慈善及校舍等，加強社區中心的工作。」

李耀遠建議由「三院」組織社會服務，至為濃厚，並表示要張力予以協助。

致送領導有方金牌留念

[illegible]

大昌貿易行「總代理」
「資生堂」十週年紀慶

希爾頓珠城設宴賓主歡叙一堂

[illegible]

東華三院總理拜會社會福利署署長李麗蓮合影。(本報記者攝)

尖沙咀坊會會慶

六屆新員今就職

[illegible]

巴西「麗發牌」真皮傢俬
在大會堂展出

「登陸全球之南美洲巴西四一版說牌」係指其
日海運總代理德洋行主理人陳大慶，被該公司
於日前在大陸黃底堡一樓宴會廳，由「巴四經
濟」經理李夫人及彭紅星、彭小婉、彭合輝、
彭瑞虹、彭名及各界人士共計數百餘人，
盛情祝賀會名及各界人士共計數百餘人，
祝賀一個多步多步，值得「再登」的說會。
展出是供參觀隨隨之化裝及名貴宴會，
展開之際大剎高掛萬國旗及名貴宴會，
這些像生之意大利天然手工精製而成，慶會由本
月十七日，至十七日為期五天，到場參觀觀衆異常
踴躍云。

道德講座梁省松講
黃庭保壽術

[illegible]

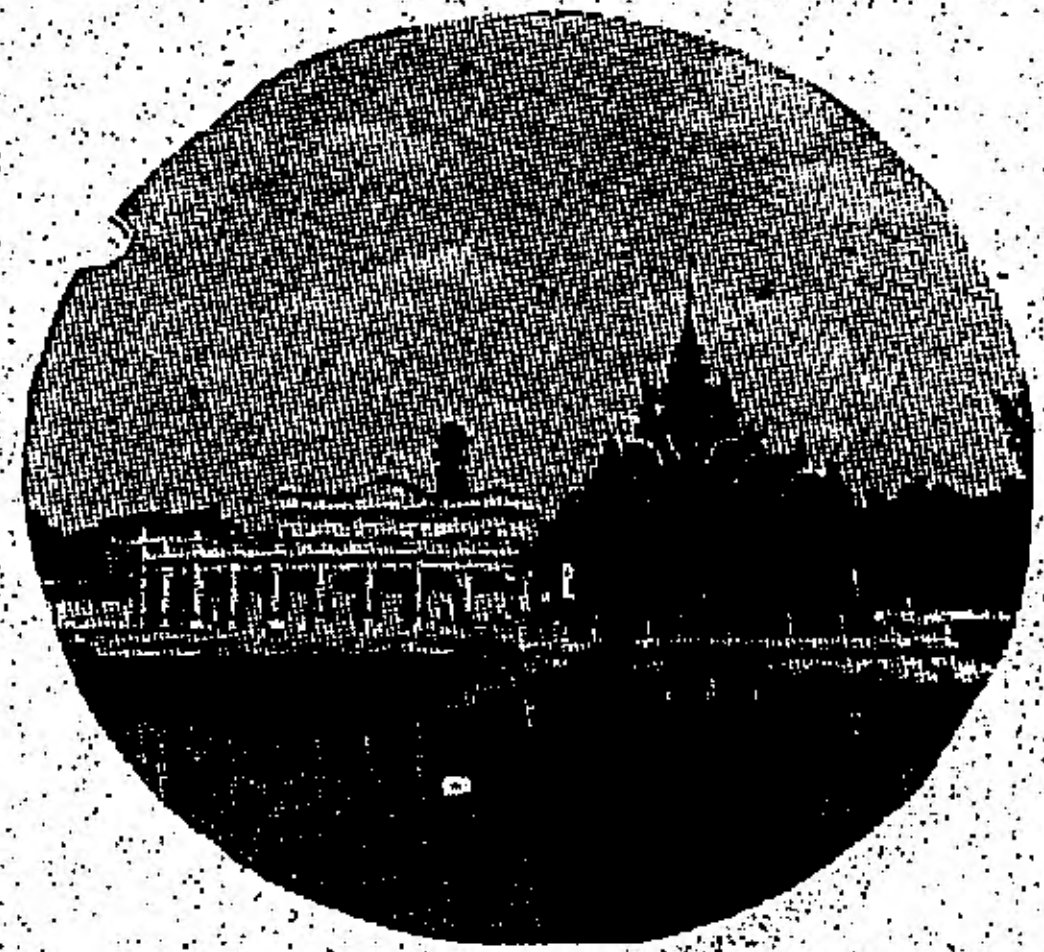
華僑日報讀者

東南亞觀光團

七海旅運公司週年榮譽貢獻
華僑日報 泰國航空公司

聯合主辦

• 一流酒店膳宿 • 超級豪華享受
 • 粵語專人領隊 • 全部簇新節目



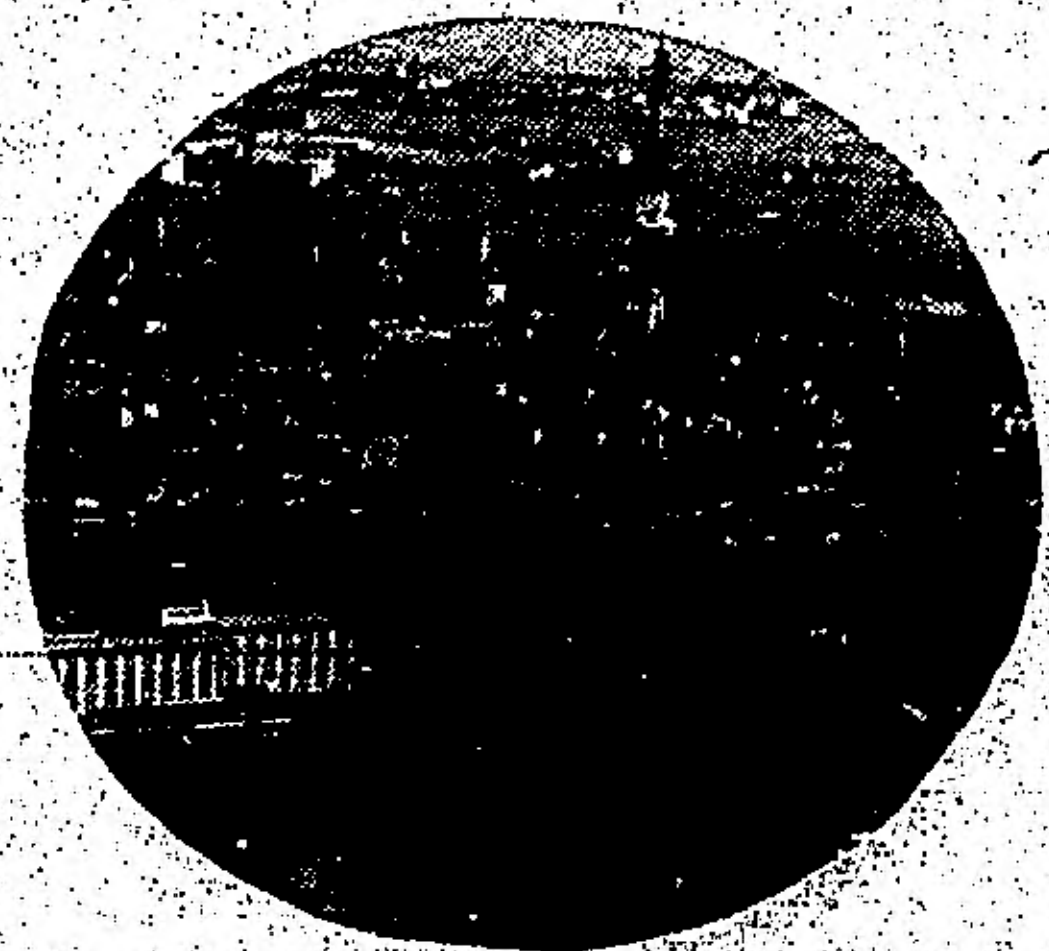
星馬泰

九天豪華組：\$2,750—
12天豪華組：\$2,900—
 5月14日 6月25日
 7月27日 8月17日

日本

九天豪華組：\$2,900—

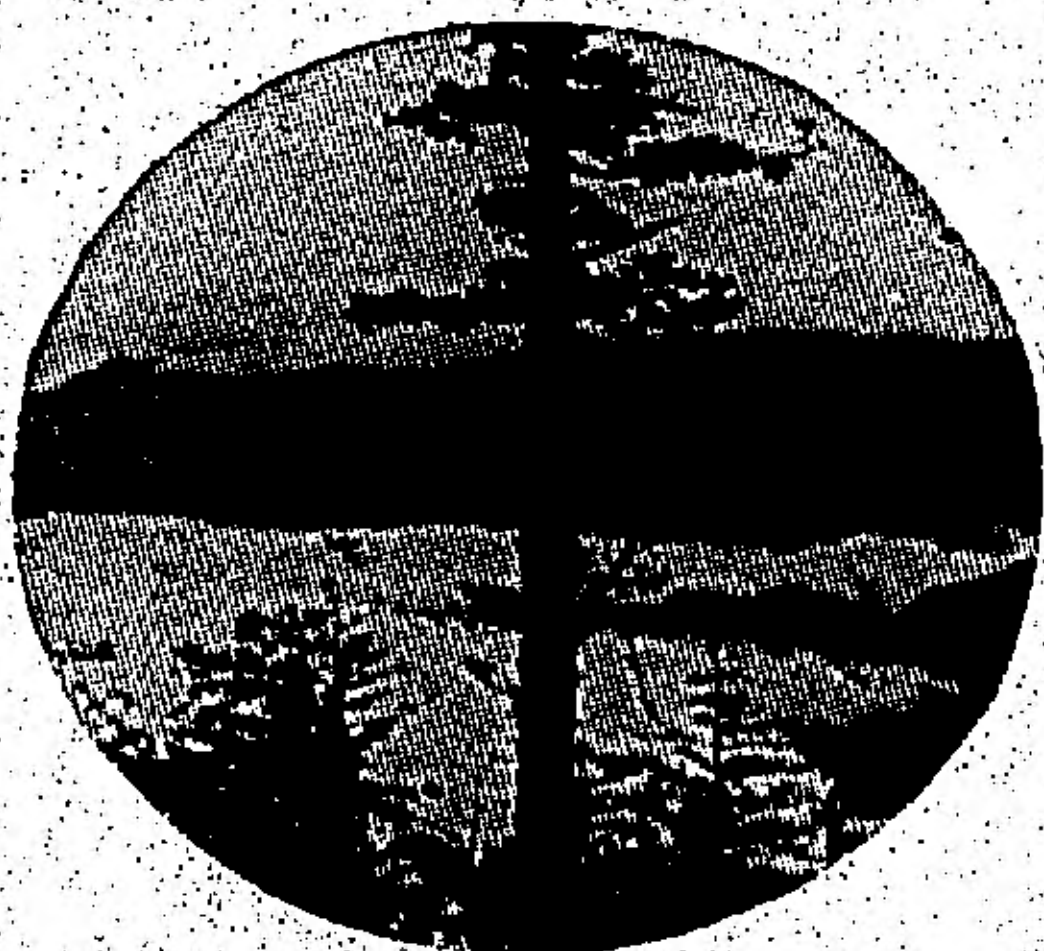
5月19日	6月9日
5月21日	8月25日



自濟

十天豪華組：\$ 1,490—
6月20日 7月21日
7月25日 8月5日

九天豪華組：\$ 1,390—
(逢星期六出發)



詳情請詢：

七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702—3室 電話5-455635

華僑日報中區辦事處

香港德輔道中德輔街華僑日報 電話5-231637

培中英文書院

電 報 校 考 招
考：下年度中一（FORM 1）男女新生
期：五月六日（星期日）上午十時
名：即日開始（假期照常，星期日休息）
址：香港堅道十一號（兵頭花園附近）
話：H二四〇五六四



OSARY GIRLS' COLLEGE
瑰英文女書院

招考升中生通告

報名：即日起接受辦理。
考試：四月廿八日（星期六）下午二時半
校址：香港堅道97號。電話：H—244787
（23、3、12、103號巴士直達）

校長 梁潔貞 (MRS. MARIA LEUNG)

助贊處生衛務醫辦主報日僑華
賽比康健童兒屆三第

報	名	表
---	---	---

參加者姓名：
性：
年：
歲：
出生日期：
住址：(請說明香港九龍或新界)：
家長：
(請附寄參加者一吋半之半身相片三張)
家長簽名：

家長簽名：

華僑日報主辦、醫務衛生處贊助			
第三屆兒童健康比賽			
<p>(一) 華僑日報主辦兒童健康比賽，係為三歲至六歲兒童而設，凡在香港、九龍及新界居住兒童，年齡滿三歲至六歲者，不分男女與國籍，均可報名參加。</p> <p>(二) 寄交手續費，不收任何費用。凡有覺參加者，可填寫報名表格，連同參加者本人一吋半半身相三張，寄香港海防道一一〇號華僑報，信封請寫「兒童健康比賽」，並即依址寄上初賽費如加，俾屆時能從速定地參加。初賽人選者則可參加複賽。</p> <p>(三) 比賽分在香港、九龍及新界三區舉行，各比賽日期如下：</p>			
香港區			
大東亞兒童醫院	初賽日期	複賽日期	
九龍區	六月十日	六月廿四日	
○駕打老瑪九龍醫院	六月十日	六月廿四日	
○油麻地海台街葉鴻書診所	六月十日	六月廿四日	
新界區			
葵涌：北葵涌診所	五月七日	五月廿八日	
青山：屯門醫院	五月八日	五月廿九日	
長洲：陳惠英國際托兒所	五月九日	五月三十日	
荃灣：雅麗珊健康院	五月十日	五月卅一日	
元朗：博愛醫院	五月十一日	六月一日	
上水：粉嶺：粉嶺婦孺委員會	五月十六日	六月六日	
大埔：沙田：大埔醫院	五月十七日	六月三十日	
(四) 新界區決賽：六月廿一日(即大東亞雅麗珊健康院舉行)			
<p>上述三區，每區複賽選出冠軍，準各一名及優勝者九名。各區冠軍，則可參加假座香港海防道一一〇號華僑報之全港總決賽。</p>			
(五) 香港醫學會醫務衛生處已委派主席及九龍兩區決賽及複賽評判員，新界各區初賽及複賽評判員，則由該處醫務衛生處主任。新界區決賽及全港總決賽，將邀請社會名流擔任評判。			
(六) 兒童健康比賽費如下：			
全港決賽：			
冠軍：銀杯一隻、禮券五百元	亞軍：銀杯一隻、禮券四百元	季軍：銀杯一隻、禮券三百元	
各區決賽：			
冠軍：銀杯一隻、禮券三百元	亞軍：銀杯一隻、禮券一百元	季軍：銀杯一隻、禮券一百元	
(七) 報名參加比賽表格，請照各區填寫清楚，附參加者一吋半半身相三張，寄交香港海防道一一〇號華僑報，信封請寫「兒童健康比賽」。			
日報收，信封請寫「兒童健康比賽」。			

本港新聞

環境衛生的警號

香港保護自然景物協會主席陳立橋醫生於昨日在九龍北區扶輪會演講，講詞如下：

大家會知道，在過去幾年，香港的自然環境，正受到威脅。雖然，我們現在還不能說，香港的環境，已經到了「山窮水盡」的地步，但我們必須警覺，如果我們不採取行動，香港的環境，將會受到嚴重的破壞。我們必須採取行動，保護我們的環境，使我們的環境，能夠繼續為我們服務。

在過去幾年，我們看到，香港的環境，正受到威脅。雖然，我們現在還不能說，香港的環境，已經到了「山窮水盡」的地步，但我們必須警覺，如果我們不採取行動，香港的環境，將會受到嚴重的破壞。我們必須採取行動，保護我們的環境，使我們的環境，能夠繼續為我們服務。

汽油含鉛毒害

含鉛汽油對人體健康的危害，已為醫學界所公認。在過去幾年，我們看到，香港的環境，正受到威脅。雖然，我們現在還不能說，香港的環境，已經到了「山窮水盡」的地步，但我們必須警覺，如果我們不採取行動，香港的環境，將會受到嚴重的破壞。我們必須採取行動，保護我們的環境，使我們的環境，能夠繼續為我們服務。

空氣與水污染問題

在過去幾年，我們看到，香港的環境，正受到威脅。雖然，我們現在還不能說，香港的環境，已經到了「山窮水盡」的地步，但我們必須警覺，如果我們不採取行動，香港的環境，將會受到嚴重的破壞。我們必須採取行動，保護我們的環境，使我們的環境，能夠繼續為我們服務。

荒地與自然資源

在過去幾年，我們看到，香港的環境，正受到威脅。雖然，我們現在還不能說，香港的環境，已經到了「山窮水盡」的地步，但我們必須警覺，如果我們不採取行動，香港的環境，將會受到嚴重的破壞。我們必須採取行動，保護我們的環境，使我們的環境，能夠繼續為我們服務。

限制人口繼續增加

在過去幾年，我們看到，香港的環境，正受到威脅。雖然，我們現在還不能說，香港的環境，已經到了「山窮水盡」的地步，但我們必須警覺，如果我們不採取行動，香港的環境，將會受到嚴重的破壞。我們必須採取行動，保護我們的環境，使我們的環境，能夠繼續為我們服務。



警方昨晚在灣仔區拘捕一名男子，涉嫌在公眾地方滋擾他人。



警方昨晚在灣仔區拘捕一名男子，涉嫌在公眾地方滋擾他人。

先鋒牌產品展覽

昨日獲一致好評

先鋒牌產品展覽，昨日在灣仔區舉行，吸引了眾多市民參加。展覽內容豐富，包括各種先鋒牌產品，如電器、傢俱等。市民對展覽表示讚賞，認為先鋒牌產品品質優良，價格合理。

喜來登酒店內增設

中華酒樓黃鵠設計

喜來登酒店內，近日增設了中華酒樓黃鵠設計。該設計風格獨特，充滿中國傳統文化氣息，為酒店增添了新的魅力。市民對該設計表示讚賞，認為其為酒店增色不少。

香港醫學常務解答信箱

醫學常務解答信箱，為市民提供有關醫學方面的諮詢服務。信箱內容豐富，包括各種常見病的預防和治療方法。市民可以通過信箱，向醫學常務索取有關資料，或向醫學常務諮詢有關問題。

三喜酒樓

三喜酒樓，位於灣仔區，是一家著名的酒樓。酒樓環境優雅，菜餚精美，服務周到。酒樓還設有卡拉OK廳，為市民提供娛樂場所。市民對三喜酒樓表示讚賞，認為其為灣仔區的一景。

青年協會明舉行

綜藝晚會頒獎典禮

青年協會將於明日舉行綜藝晚會頒獎典禮。晚會內容豐富，包括各種綜藝節目和頒獎典禮。市民可以通過電視，觀看晚會內容。市民對晚會表示期待，認為其為青年協會的一項重要活動。

參加讀者逾二百名

復活節東南亞觀光

復活節東南亞觀光活動，吸引了逾二百名讀者參加。活動內容豐富，包括東南亞各地的名勝古蹟和風土人情。讀者可以通過參加活動，了解東南亞的文化和歷史。讀者對活動表示讚賞，認為其為復活節的一項重要活動。

宗記女鞋專家

款式新穎 價格廉

宗記女鞋專家，位於灣仔區，是一家專門經營女鞋的店。店內款式新穎，價格低廉，為市民提供了一個購鞋的好去處。市民對宗記女鞋專家表示讚賞，認為其為灣仔區的一景。

免費電影欣賞

均輝滄華聯辦

均輝滄華聯辦，將於近日舉行免費電影欣賞活動。活動內容豐富，包括各種經典電影。市民可以通過參加活動，欣賞到精彩的電影。市民對活動表示讚賞，認為其為灣仔區的一項重要活動。

三名男女失蹤

警方正全力尋找

三名男女失蹤，警方正全力尋找。失蹤者為三名青年男女，年齡在二十歲左右。警方呼籲市民提供有關線索，幫助警方尋找失蹤者。市民對警方的行動表示支持，認為其為灣仔區的一項重要活動。

患近視不戴眼鏡快速加深

醫學常務解答信箱

患近視不戴眼鏡，會導致視力快速加深。醫學常務解答信箱，為市民提供有關近視的諮詢服務。信箱內容豐富，包括各種近視的預防和治療方法。市民可以通過信箱，向醫學常務索取有關資料，或向醫學常務諮詢有關問題。

月經不調不影響受孕

醫學常務解答信箱

月經不調，並不影響受孕。醫學常務解答信箱，為市民提供有關月經的諮詢服務。信箱內容豐富，包括各種月經的預防和治療方法。市民可以通過信箱，向醫學常務索取有關資料，或向醫學常務諮詢有關問題。

最新運到 款多花靚

今年流行的闊大及中型款式

最新運到，款多花靚。今年流行的闊大及中型款式，已開始在男領呔部推出發售。巧奪天工的意大利真絲領呔，顏色鮮艷，花款設計新穎。配帶在身上，增添男性魅力。

宗記女鞋專家

款式新穎 價格廉

宗記女鞋專家，位於灣仔區，是一家專門經營女鞋的店。店內款式新穎，價格低廉，為市民提供了一個購鞋的好去處。市民對宗記女鞋專家表示讚賞，認為其為灣仔區的一景。

免費電影欣賞

均輝滄華聯辦

均輝滄華聯辦，將於近日舉行免費電影欣賞活動。活動內容豐富，包括各種經典電影。市民可以通過參加活動，欣賞到精彩的電影。市民對活動表示讚賞，認為其為灣仔區的一項重要活動。

三名男女失蹤

警方正全力尋找

三名男女失蹤，警方正全力尋找。失蹤者為三名青年男女，年齡在二十歲左右。警方呼籲市民提供有關線索，幫助警方尋找失蹤者。市民對警方的行動表示支持，認為其為灣仔區的一項重要活動。

患近視不戴眼鏡快速加深

醫學常務解答信箱

患近視不戴眼鏡，會導致視力快速加深。醫學常務解答信箱，為市民提供有關近視的諮詢服務。信箱內容豐富，包括各種近視的預防和治療方法。市民可以通過信箱，向醫學常務索取有關資料，或向醫學常務諮詢有關問題。

月經不調不影響受孕

醫學常務解答信箱

月經不調，並不影響受孕。醫學常務解答信箱，為市民提供有關月經的諮詢服務。信箱內容豐富，包括各種月經的預防和治療方法。市民可以通過信箱，向醫學常務索取有關資料，或向醫學常務諮詢有關問題。

最新運到 款多花靚

今年流行的闊大及中型款式

最新運到，款多花靚。今年流行的闊大及中型款式，已開始在男領呔部推出發售。巧奪天工的意大利真絲領呔，顏色鮮艷，花款設計新穎。配帶在身上，增添男性魅力。

華僑文化

寬如寬榮兩法師 續講楞嚴經攝錄

【本報訊】寬如、寬榮兩法師，將於本週六（廿四日）晚八時，在佛光山香港弘法中心，續講楞嚴經攝錄。上週（廿二日）晚，兩法師已開講楞嚴經攝錄，吸引了不少信眾參加。兩法師在講經中，闡釋了楞嚴經的深奧義理，並結合現代人的生活，給予了許多啟發。兩法師表示，楞嚴經是佛教的重要經典之一，對於修行者來說，具有極高的指導意義。他們希望通過此次講經，能幫助信眾更好地理解楞嚴經的奧義，並將其應用於日常生活中。

雷治強主席巡視 東華三院中小學 教師學生皆上課

【本報訊】東華三院主席雷治強，於昨日（廿三日）上午，巡視東華三院中小學。雷主席在巡視過程中，先後視察了東華三院小學及東華三院中學。在視察過程中，雷主席與學校校長、教師及學生進行了交流，並了解了學校的教學情況。雷主席表示，東華三院中小學的教學質量很高，教師們都認真負責，學生們也很努力。他希望東華三院中小學能繼續保持優良的教學傳統，為社會培養更多優秀的人才。

文憑教師爭取平等待遇又有何不對

【本報訊】文憑教師爭取平等待遇，又有何不對？這是一個值得探討的問題。文憑教師是社會的棟樑，他們為社會培養了無數人才。然而，在待遇方面，文憑教師卻往往受到不公平的對待。他們的工作量很大，但工資卻相對較低。此外，他們還面臨著較大的工作壓力。文憑教師們認為，他們應該得到與他們的工作相匹配的待遇。他們希望社會能給予文憑教師更多的尊重和支持，讓他們能更好地為社會服務。

解決文憑教師薪級制度的建議

【本報訊】為解決文憑教師薪級制度的問題，有關方面提出了一項建議。建議中提出，應建立一個公平合理的薪級制度，以體現文憑教師的價值。建議中還提出，應加強對文憑教師的培訓和考核，提高他們的專業水平。此外，建議中還提出，應加強對文憑教師的宣傳，提高社會對文憑教師的認識。有關方面表示，他們將認真研究這項建議，並儘快落實。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

讀者論壇

無真姓名住址者不登 紙面兩面寫字者不登

【本報訊】讀者論壇，歡迎各界人士投稿。本報將為讀者提供一個表達意見的平台。投稿時，請註明真實姓名和住址，以便本報與作者聯繫。此外，投稿內容應真實、客觀，不得有違法律或社會公德之舉。本報將對投稿進行審核，並擇優刊登。本報還將為讀者提供其他相關服務，如法律諮詢、心理輔導等。

文憑教師爭取平等待遇又有何不對

【本報訊】文憑教師爭取平等待遇，又有何不對？這是一個值得探討的問題。文憑教師是社會的棟樑，他們為社會培養了無數人才。然而，在待遇方面，文憑教師卻往往受到不公平的對待。他們的工作量很大，但工資卻相對較低。此外，他們還面臨著較大的工作壓力。文憑教師們認為，他們應該得到與他們的工作相匹配的待遇。他們希望社會能給予文憑教師更多的尊重和支持，讓他們能更好地為社會服務。

解決文憑教師薪級制度的建議

【本報訊】為解決文憑教師薪級制度的問題，有關方面提出了一項建議。建議中提出，應建立一個公平合理的薪級制度，以體現文憑教師的價值。建議中還提出，應加強對文憑教師的培訓和考核，提高他們的專業水平。此外，建議中還提出，應加強對文憑教師的宣傳，提高社會對文憑教師的認識。有關方面表示，他們將認真研究這項建議，並儘快落實。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

香港社會工作局人員協會函表示意見

【本報訊】香港社會工作局人員協會，昨日（廿三日）向社會工作局表示意見。協會表示，社會工作局在過去一年中，對社會工作人員的待遇進行了調整，這對於提高社會工作人員的專業水平，具有積極的意義。然而，協會也指出，社會工作人員的待遇仍然偏低，這在一定程度上影響了社會工作人員的專業發展。協會希望社會工作局能進一步提高社會工作人員的待遇，並加強對社會工作人員的培訓和考核，提高他們的專業水平。

中學生在家溫習受隣居嘈雜聲干擾

【本報訊】中學生在家溫習，受隣居嘈雜聲干擾，影響學習。據悉，一些學生在溫習時，會受到隣居的嘈雜聲干擾，這嚴重影響了他們的學習效果。學生們表示，他們需要一個安靜的環境來溫習，但隣居的嘈雜聲卻讓他們無法集中注意力。他們希望有關部門能採取措施，減少隣居的嘈雜聲，為學生提供一個安靜的學習環境。

警務當局應多吸收中學畢業生服務

【本報訊】警務當局應多吸收中學畢業生服務，以加強警務工作。據悉，一些中學畢業生具有較好的身體素質和專業技能，如果他們能加入警務部門，將有助於提高警務部門的整體水平。警務當局表示，他們將認真考慮這一建議，並儘快落實。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

今吹東南風較暖

【本報訊】今日（廿四日）吹東南風，較暖。氣象局表示，今日的天氣將比較舒適，適合戶外活動。市民可以根據天氣情況，合理安排出行計劃。

順德縣總商會與順德商會聯席會議

【本報訊】順德縣總商會與順德商會聯席會議，昨日（廿三日）在順德縣總商會舉行。會議中，兩會代表就加強兩會合作，共同促進順德縣經濟發展等問題進行了深入交流。會議還討論了有關商會的工作計劃和目標。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。

參加本報歐洲旅行團將可獲得 觀賞奇偉壯麗景色 享受豐富假日生活

【本報訊】本報將於下月舉辦歐洲旅行團，參加者將可獲得觀賞奇偉壯麗景色，享受豐富假日生活。旅行團將前往歐洲多個著名景點，包括巴黎、羅馬、倫敦等。參加者還將有機會參觀當地的博物館和藝術展覽。此外，旅行團還將安排豐富的娛樂活動，讓參加者在旅途中盡情享受。有意參加者，請速來電報名。



蘇卓明主任蒞臨視察五區推行
理民府官等任顧問仍分五區推行

對反鄉村林

水食景風响影為認局當文呈過通會大

【本報訊】林村鄉發展局，為配合當局推行「新界發展計劃」，特向大會提交一份有關林村鄉發展之建議書。該建議書指出，林村鄉目前面臨之主要問題，包括：(一) 交通不便，對外交通僅靠一條狹窄之土路，且常有塌方之虞。(二) 水源不足，居民生活及農業生產均受影響。(三) 風景優美，但缺乏適當之開發，未能發揮其旅遊潛力。(四) 鄉民生活質素有待提高，缺乏文化及康樂設施。

大會主席表示，林村鄉發展局之建議書，已收到有關當局之重視。當局將根據建議書之內容，進行進一步之研究及規劃。同時，大會亦呼籲鄉民積極參與發展工作，共同為鄉村之繁榮而努力。

長洲建醮會景巡遊

秩序已編定

【本報訊】長洲建醮會，為慶祝神誕，特舉行巡遊活動。巡遊之秩序已編定如下：(一) 巡遊時間：定於本月十五日(星期日)上午十時開始。(二) 巡遊路線：由長洲碼頭出發，經長洲大街、長洲橋、長洲山、長洲廟、長洲碼頭。(三) 巡遊隊伍：包括建醮會、各社團、學校、鄉民等。(四) 巡遊內容：包括舞龍、舞獅、抬神像、抬花轎等。

建醮會主席表示，巡遊活動之順利進行，有賴各界之支持與配合。他希望鄉民能踴躍參加，共同營造熱鬧之氣氛。

沙田禾寮坑

填海十八畝

【本報訊】沙田禾寮坑填海工程，目前已進入最後階段。據有關當局表示，填海面積共計十八畝，預計將於本月底完成。填海後之土地，將作為興建房屋之用，以解決當地居民之居住問題。

填海工程之順利完成，將為沙田地區之發展提供有利條件。有關當局表示，將繼續關注該地區之發展，並為居民提供更多之服務。

博愛醫院新總理

簡悅強爵士主持就職禮

【本報訊】博愛醫院新總理簡悅強爵士，於昨日(星期三)下午二時，在博愛醫院舉行就職典禮。簡爵士在致辭時表示，他很高興能擔任博愛醫院之總理，並承諾將竭盡全力，為醫院之發展及改善醫療服務而努力。

簡爵士在致辭時，亦感謝各界對博愛醫院之支持。他希望博愛醫院能繼續為社會提供優質之醫療服務，為市民之健康作出貢獻。

沙田禾寮坑

填海十八畝

【本報訊】沙田禾寮坑填海工程，目前已進入最後階段。據有關當局表示，填海面積共計十八畝，預計將於本月底完成。填海後之土地，將作為興建房屋之用，以解決當地居民之居住問題。

填海工程之順利完成，將為沙田地區之發展提供有利條件。有關當局表示，將繼續關注該地區之發展，並為居民提供更多之服務。

全長九哩，三線行車

舉行國際性招投

【本報訊】政府計劃興建一條全長九哩之新公路，並舉行國際性招投。該公路之興建，將可改善當地之交通狀況，並促進當地之經濟發展。政府表示，將歡迎各界人士踴躍參加招投，共同為改善交通而努力。

招投之詳情，可前往有關當局查詢。政府表示，將確保招投過程之公平、公正，並為中標者提供良好之合作環境。

訪盲人福利中心

特能訓練中心

【本報訊】盲人福利中心，為協助盲人人士之就業及生活，特設立特能訓練中心。該中心將為盲人人士提供各種技能培訓，包括電腦操作、手藝製作等，以幫助他們提高就業競爭力。

盲人福利中心表示，將繼續關注盲人人士之需求，並為他們提供更多之支援與服務。他們希望通過該中心之努力，能幫助盲人人士實現自我價值，並為社會作出貢獻。

沙田禾寮坑

填海十八畝

【本報訊】沙田禾寮坑填海工程，目前已進入最後階段。據有關當局表示，填海面積共計十八畝，預計將於本月底完成。填海後之土地，將作為興建房屋之用，以解決當地居民之居住問題。

填海工程之順利完成，將為沙田地區之發展提供有利條件。有關當局表示，將繼續關注該地區之發展，並為居民提供更多之服務。

恒生與輔導導師聯會

合辦專業進修研討會

【本報訊】恒生與輔導導師聯會，為提高導師之專業水平，特合辦專業進修研討會。該研討會將邀請多位專業人士，就導師之職業發展、教學技巧等主題進行深入探討。

研討會之詳情，可前往有關機構查詢。聯會表示，將繼續致力於導師之培訓與發展，為提高教學質量作出貢獻。

蘭亭雅集

假座九龍青年會舉行

【本報訊】蘭亭雅集，為弘揚中華文化，特假座九龍青年會舉行。該雅集將邀請多位書法、繪畫名家，現場揮毫、作畫，展現中華藝術之魅力。

雅集之詳情，可前往九龍青年會查詢。主辦單位表示，希望通過該雅集，能增進各界對中華文化之了解，並促進文化交流與合作。

世界聞名畫家

羅蘭素昨抵港

【本報訊】世界聞名畫家羅蘭素，於昨日(星期四)下午抵達香港。羅蘭素是國際知名畫家，其作品曾多次在國際藝術展覽中展出，並獲得高度評價。

羅蘭素在香港期間，將舉行多場藝術講座及展覽，與本地藝術家交流心得。主辦單位表示，希望通過羅蘭素之來港，能為香港之藝術界注入新活力，並促進國際藝術交流。

山海之友遊覽船

萬宜水庫全日遊

【本報訊】山海之友遊覽船，將於本週末舉行萬宜水庫全日遊活動。該活動將帶領遊客前往萬宜水庫，欣賞優美之湖光山色，並了解水庫之生態環境。

活動之詳情，可前往山海之友查詢。主辦單位表示，希望通過該活動，能增進公眾對自然環境之認識，並促進環保意識之普及。

本報讀者觀光美加

提供最佳旅遊服務

【本報訊】本報為服務廣大讀者，特提供最佳旅遊服務。該服務包括：(一) 旅遊資訊：提供世界各地之旅遊資訊，包括景點、交通、住宿等。(二) 旅遊諮詢：為讀者提供專業之旅遊諮詢，解答各種疑問。(三) 旅遊安排：為讀者安排旅遊行程，提供導遊服務。

本報表示，將竭盡全力，為讀者提供優質之旅遊服務，讓讀者能輕鬆、愉快地安排旅遊行程。

李君教專題答問

香港電台明播放

【本報訊】李君教專題答問，將於明日(星期五)晚上八時，在香港電台播出。該節目將邀請多位專家，就社會热点问题進行深入探討，並解答觀眾之疑問。

觀眾可致電香港電台查詢節目詳情。主辦單位表示，希望通過該節目，能為觀眾提供更多之資訊，並促進社會各界之交流與合作。

本報讀者觀光美加

提供最佳旅遊服務

【本報訊】本報為服務廣大讀者，特提供最佳旅遊服務。該服務包括：(一) 旅遊資訊：提供世界各地之旅遊資訊，包括景點、交通、住宿等。(二) 旅遊諮詢：為讀者提供專業之旅遊諮詢，解答各種疑問。(三) 旅遊安排：為讀者安排旅遊行程，提供導遊服務。

本報表示，將竭盡全力，為讀者提供優質之旅遊服務，讓讀者能輕鬆、愉快地安排旅遊行程。

本報讀者觀光美加

提供最佳旅遊服務

【本報訊】本報為服務廣大讀者，特提供最佳旅遊服務。該服務包括：(一) 旅遊資訊：提供世界各地之旅遊資訊，包括景點、交通、住宿等。(二) 旅遊諮詢：為讀者提供專業之旅遊諮詢，解答各種疑問。(三) 旅遊安排：為讀者安排旅遊行程，提供導遊服務。

本報表示，將竭盡全力，為讀者提供優質之旅遊服務，讓讀者能輕鬆、愉快地安排旅遊行程。

本報讀者觀光美加

提供最佳旅遊服務

【本報訊】本報為服務廣大讀者，特提供最佳旅遊服務。該服務包括：(一) 旅遊資訊：提供世界各地之旅遊資訊，包括景點、交通、住宿等。(二) 旅遊諮詢：為讀者提供專業之旅遊諮詢，解答各種疑問。(三) 旅遊安排：為讀者安排旅遊行程，提供導遊服務。

本報表示，將竭盡全力，為讀者提供優質之旅遊服務，讓讀者能輕鬆、愉快地安排旅遊行程。



甲組足球聯賽獨幕劇 東方大戰流浪

下午四時一刻在花墟球場開火

今日是足球聯賽獨幕劇，下午四時一刻在花墟球場開火。東方大戰流浪，是足球界的一件大事。東方隊與流浪隊，是香港足球界的兩支勁旅。今次兩隊相遇，必有一番龍爭虎鬥。東方隊最近表現不俗，流浪隊亦不甘示弱。今次比賽，必有一番龍爭虎鬥。東方隊最近表現不俗，流浪隊亦不甘示弱。今次比賽，必有一番龍爭虎鬥。東方隊最近表現不俗，流浪隊亦不甘示弱。今次比賽，必有一番龍爭虎鬥。

世界兵賽單打頻爆冷 大熱門全部倒灶

上屆球王貝格森第二輪被淘汰出局

世界兵賽單打頻爆冷，大熱門全部倒灶。上屆球王貝格森第二輪被淘汰出局。世界兵賽單打頻爆冷，大熱門全部倒灶。上屆球王貝格森第二輪被淘汰出局。世界兵賽單打頻爆冷，大熱門全部倒灶。上屆球王貝格森第二輪被淘汰出局。世界兵賽單打頻爆冷，大熱門全部倒灶。上屆球王貝格森第二輪被淘汰出局。

今日足球秩序

組別	時間	對陣
甲組	四時一刻	東方對流浪
乙組	四時一刻	永義對南華
丙組	四時一刻	永義對南華
丁組	四時一刻	永義對南華
戊組	四時一刻	永義對南華
己組	四時一刻	永義對南華
庚組	四時一刻	永義對南華
辛組	四時一刻	永義對南華
壬組	四時一刻	永義對南華
癸組	四時一刻	永義對南華



鄭潤如得償所願 週末苦悶一掃空

鄭潤如得償所願，週末苦悶一掃空。鄭潤如得償所願，週末苦悶一掃空。鄭潤如得償所願，週末苦悶一掃空。鄭潤如得償所願，週末苦悶一掃空。鄭潤如得償所願，週末苦悶一掃空。鄭潤如得償所願，週末苦悶一掃空。

足總昨選出 世亞盃香港陣容

足總昨選出，世亞盃香港陣容。足總昨選出，世亞盃香港陣容。足總昨選出，世亞盃香港陣容。足總昨選出，世亞盃香港陣容。足總昨選出，世亞盃香港陣容。足總昨選出，世亞盃香港陣容。



南華體育會第五十三屆 男女子選舉代表產生

南華體育會第五十三屆，男女子選舉代表產生。南華體育會第五十三屆，男女子選舉代表產生。南華體育會第五十三屆，男女子選舉代表產生。南華體育會第五十三屆，男女子選舉代表產生。南華體育會第五十三屆，男女子選舉代表產生。南華體育會第五十三屆，男女子選舉代表產生。

全港中學體操比賽 今日開網比賽

全港中學體操比賽，今日開網比賽。全港中學體操比賽，今日開網比賽。全港中學體操比賽，今日開網比賽。全港中學體操比賽，今日開網比賽。全港中學體操比賽，今日開網比賽。全港中學體操比賽，今日開網比賽。



昨日足球聯賽 二比〇九巴破蛋之術

昨日足球聯賽，二比〇九巴破蛋之術。昨日足球聯賽，二比〇九巴破蛋之術。昨日足球聯賽，二比〇九巴破蛋之術。昨日足球聯賽，二比〇九巴破蛋之術。昨日足球聯賽，二比〇九巴破蛋之術。昨日足球聯賽，二比〇九巴破蛋之術。

香港大學體育會 舉行週年頒獎禮

香港大學體育會，舉行週年頒獎禮。香港大學體育會，舉行週年頒獎禮。香港大學體育會，舉行週年頒獎禮。香港大學體育會，舉行週年頒獎禮。香港大學體育會，舉行週年頒獎禮。香港大學體育會，舉行週年頒獎禮。



中國道術術師 昨來港演藝

中國道術術師，昨來港演藝。中國道術術師，昨來港演藝。中國道術術師，昨來港演藝。中國道術術師，昨來港演藝。中國道術術師，昨來港演藝。中國道術術師，昨來港演藝。

香港大學體育會 舉行週年頒獎禮

香港大學體育會，舉行週年頒獎禮。香港大學體育會，舉行週年頒獎禮。香港大學體育會，舉行週年頒獎禮。香港大學體育會，舉行週年頒獎禮。香港大學體育會，舉行週年頒獎禮。香港大學體育會，舉行週年頒獎禮。

REFERENCE LIBRARY
APR 1973
CITY HALL

大密探有寫實味道 陳浩自謙才氣不夠

「大密探」一書，在讀者中，已引起極大興趣。這是一部寫實小說，描寫的是香港社會的黑暗面。作者陳浩，在書中，以一種冷靜、客觀的態度，揭露了社會的種種醜聞。陳浩在接受訪問時，自謙才氣不夠，認為這部作品只是對社會現象的一種記錄。他認為，寫實小說的目的是為了反映現實，而不是為了炫耀才華。他還表示，這部作品的出版，得到了許多讀者的支持，這讓他感到非常欣慰。

陳永立飛泰拍死亡挑戰 海員七號今再映午夜場

「陳永立飛泰拍死亡挑戰」是一部動作片，描寫的是陳永立為了報仇，不惜以身試法，挑戰死亡。這部片子的導演是李察，演員陣容非常強大。海員七號今天將再次放映午夜場，歡迎廣大觀眾前往觀看。這部片子的情節非常緊張刺激，相信會受到廣大觀眾的喜愛。

特警雄風導演 李察費里士查

「特警雄風」是一部動作片，描寫的是特種警察在執行任務時所遇到的種種困難。這部片子的導演是李察費里士查，他是一位非常有經驗的導演。這部片子的情節非常精彩，相信會受到廣大觀眾的喜愛。這部片子的演員陣容也非常強大，相信會為觀眾帶來精彩的表演。

女警察編導活活 豪華編排復活節

「女警察」是一部動作片，描寫的是女警察在執行任務時所遇到的種種困難。這部片子的導演是李察費里士查，他是一位非常有經驗的導演。這部片子的情節非常精彩，相信會受到廣大觀眾的喜愛。這部片子的演員陣容也非常強大，相信會為觀眾帶來精彩的表演。

侯錚兩部新片易名 今由台來港趕配音

侯錚最近拍完了兩部新片，這兩部片子的名字已經更改。這兩部片子的導演是侯錚，他是一位非常有經驗的導演。這兩部片子的情節非常精彩，相信會受到廣大觀眾的喜愛。這兩部片子的演員陣容也非常強大，相信會為觀眾帶來精彩的表演。



叛逆試映狄龍被追地 陳美齡之歌唱得出色

「叛逆」是一部動作片，描寫的是狄龍在執行任務時所遇到的種種困難。這部片子的導演是李察費里士查，他是一位非常有經驗的導演。這部片子的情節非常精彩，相信會受到廣大觀眾的喜愛。這部片子的演員陣容也非常強大，相信會為觀眾帶來精彩的表演。



雙大擒兇 最後映期 決不再展

「雙大擒兇」是一部動作片，描寫的是兩位大英雄在執行任務時所遇到的種種困難。這部片子的導演是李察費里士查，他是一位非常有經驗的導演。這部片子的情節非常精彩，相信會受到廣大觀眾的喜愛。這部片子的演員陣容也非常強大，相信會為觀眾帶來精彩的表演。



大密探 圖片選輯

「大密探」是一部動作片，描寫的是密探在執行任務時所遇到的種種困難。這部片子的導演是李察費里士查，他是一位非常有經驗的導演。這部片子的情節非常精彩，相信會受到廣大觀眾的喜愛。這部片子的演員陣容也非常強大，相信會為觀眾帶來精彩的表演。

新蜀美拍滿洲人 為求精美絞腦汁

「新蜀美拍滿洲人」是一部動作片，描寫的是新蜀美在執行任務時所遇到的種種困難。這部片子的導演是李察費里士查，他是一位非常有經驗的導演。這部片子的情節非常精彩，相信會受到廣大觀眾的喜愛。這部片子的演員陣容也非常強大，相信會為觀眾帶來精彩的表演。

歌舞良宵 決不再展

「歌舞良宵」是一部動作片，描寫的是歌者在執行任務時所遇到的種種困難。這部片子的導演是李察費里士查，他是一位非常有經驗的導演。這部片子的情節非常精彩，相信會受到廣大觀眾的喜愛。這部片子的演員陣容也非常強大，相信會為觀眾帶來精彩的表演。

大密探 圖片選輯

「大密探」是一部動作片，描寫的是密探在執行任務時所遇到的種種困難。這部片子的導演是李察費里士查，他是一位非常有經驗的導演。這部片子的情節非常精彩，相信會受到廣大觀眾的喜愛。這部片子的演員陣容也非常強大，相信會為觀眾帶來精彩的表演。

珍雅麗麗 會獲百老匯東尼獎

「珍雅麗麗」是一部動作片，描寫的是珍雅麗麗在執行任務時所遇到的種種困難。這部片子的導演是李察費里士查，他是一位非常有經驗的導演。這部片子的情節非常精彩，相信會受到廣大觀眾的喜愛。這部片子的演員陣容也非常強大，相信會為觀眾帶來精彩的表演。

松竹台柱苗益美 被邀主演國語片

「松竹台柱苗益美」是一部動作片，描寫的是苗益美在執行任務時所遇到的種種困難。這部片子的導演是李察費里士查，他是一位非常有經驗的導演。這部片子的情節非常精彩，相信會受到廣大觀眾的喜愛。這部片子的演員陣容也非常強大，相信會為觀眾帶來精彩的表演。

「松竹台柱苗益美」是一部動作片，描寫的是苗益美在執行任務時所遇到的種種困難。這部片子的導演是李察費里士查，他是一位非常有經驗的導演。這部片子的情節非常精彩，相信會受到廣大觀眾的喜愛。這部片子的演員陣容也非常強大，相信會為觀眾帶來精彩的表演。



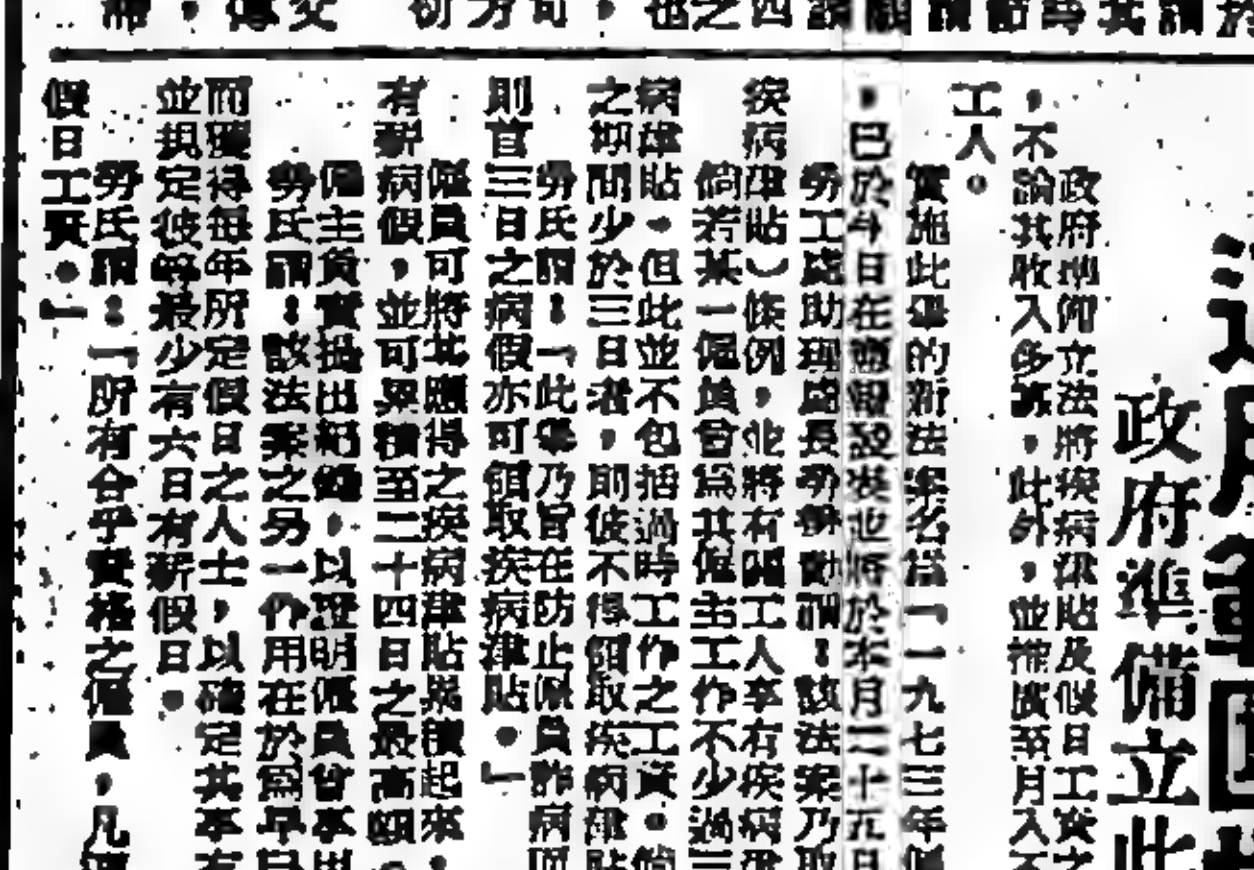
影壇紅人羅拔杜華 今由台來港趕配音

羅拔杜華最近拍完了兩部新片，這兩部片子的名字已經更改。這兩部片子的導演是李察費里士查，他是一位非常有經驗的導演。這兩部片子的情節非常精彩，相信會受到廣大觀眾的喜愛。這兩部片子的演員陣容也非常強大，相信會為觀眾帶來精彩的表演。



大密探 圖片選輯

「大密探」是一部動作片，描寫的是密探在執行任務時所遇到的種種困難。這部片子的導演是李察費里士查，他是一位非常有經驗的導演。這部片子的情節非常精彩，相信會受到廣大觀眾的喜愛。這部片子的演員陣容也非常強大，相信會為觀眾帶來精彩的表演。



大密探 圖片選輯

「大密探」是一部動作片，描寫的是密探在執行任務時所遇到的種種困難。這部片子的導演是李察費里士查，他是一位非常有經驗的導演。這部片子的情節非常精彩，相信會受到廣大觀眾的喜愛。這部片子的演員陣容也非常強大，相信會為觀眾帶來精彩的表演。

華僑文化

西區文娛活動展開

社會福利署青育服務處主辦

西區青年繪畫比賽歡迎參加

西區青年繪畫比賽，由社會福利署青育服務處主辦，旨在鼓勵青少年發揮創作才能，增進對繪畫的興趣。比賽分為兩組：小學組及中學組。小學組作品以「我的理想」為主題，中學組作品以「我的家鄉」為主題。歡迎西區各學校及青少年踴躍參加。比賽截止日期為五月三十一日。詳情請向青育服務處查詢。

孔聖堂校師生書畫展簡介

廿一日起在大會堂舉行四天(又明)

孔聖堂校師生書畫展，將於五月廿一日起在大會堂舉行四天。此次展覽由孔聖堂校師生聯手籌辦，展出作品包括書法、國畫及水彩畫等。展覽內容豐富，展現了師生們的藝術才華。歡迎各界人士前往參觀。

盧展才陳崇興講

論語與周易通詮

盧展才、陳崇興兩位學者，將於五月廿二日舉行講座，題目為「論語與周易通詮」。講座將探討《論語》與《周易》之間的聯繫，以及它們對中國文化的影響。歡迎對中國文化有興趣的人士參加。

參天閣近稿

陳本 詩集

參天閣近稿，陳本詩集，由參天閣出版。該詩集收錄了陳本先生的近期詩作，內容豐富，風格獨特。歡迎讀者購買閱讀。

義張詩社紀念圖書館

明日開幕文友多參加

義張詩社紀念圖書館，將於明日舉行開幕典禮。該圖書館旨在推廣詩歌文化，為文友提供一個交流的平台。歡迎文友踴躍參加。

華僑教育

本報為華僑子弟提供教育資訊，包括升中、升大、升學等相關消息。

本年度小學生升中試

時間為下午一時開始 考生約八萬五千名 各科試題以學校課程為基本 命題方面盡可能使題目淺白易答

本年度小學生升中試，將於五月二日舉行。考試時間為下午一時開始。考生約有八萬五千名。各科試題以學校課程為基本，命題方面盡可能使題目淺白易答。考生應認真準備，爭取取得好成績。

升中模擬測驗

近三千人報名

升中模擬測驗，近三千人報名。該測驗旨在幫助學生了解升中考試的題型及難度，提高應試能力。測驗將於近日舉行。

英聯大夏季文憑考試

定六月四日至廿九日舉行

英聯大夏季文憑考試，定於六月四日至廿九日舉行。該考試為學生提供了一個獲取文憑的機會。歡迎學生踴躍參加。

浸會學院藝術節

本月十七日開始

浸會學院藝術節，將於本月十七日開始。該藝術節將展示學院學生的藝術才華，包括音樂、舞蹈、戲劇等表演。歡迎師生及家長參加。

教師罷教進行成功

教師罷教進行成功，學生上課時間有所調整。罷教行動已圓滿結束，學校將於近日恢復正常教學秩序。

中大校內有車禍

中大校內發生車禍，學生受傷。警方已介入調查，目前傷者情況穩定。

讀者來函

讀者來函，對本報報導提出建議。感謝讀者對本報的支持與關注。

讀者來函，對本報報導提出建議。感謝讀者對本報的支持與關注。

聖若望新校祝聖

李宏基輔理王教為

聖若望新校祝聖，李宏基輔理王教為。該校將於近日舉行祝聖典禮，標誌著學校的正式啟用。

崇文英文書院

本校大道東新校舍本年秋季開學

崇文英文書院，本校大道東新校舍本年秋季開學。該書院將為學生提供優質的英文教育。

利瑪竇書院通告

利瑪竇書院通告，本校將於近日舉行活動。歡迎師生參加。

明慧幼稚園招生

明慧幼稚園招生，招收三至六歲兒童。歡迎家長踴躍報名。

香港法律彙編

出版 華僑 香港 法律 彙編 元百 套全 折八者讀期長

香港江書院 中英文中學

香港江書院 中英文中學，聯合接受秋季F1及中一男女新生入學申請。歡迎學生踴躍申請。

香港江書院 中英文中學，聯合接受秋季F1及中一男女新生入學申請。歡迎學生踴躍申請。

遠東航空學校

招收一九七三至七四年度新生

遠東航空學校，招收一九七三至七四年度新生。該學校將為學生提供專業的航空培訓。

香港仔工業學校

招收一九七三至七四年度新生

香港仔工業學校，招收一九七三至七四年度新生。該學校將為學生提供工業技術教育。

明慧幼稚園招生

明慧幼稚園招生，招收三至六歲兒童。歡迎家長踴躍報名。

利瑪竇書院通告

利瑪竇書院通告，本校將於近日舉行活動。歡迎師生參加。

！託希嘆夢莊！已！是憶待此
 杜春，迷生！惆當，成情可
 腸心望幽曉然時祇追

五今滿早
 場天
 安樂公
 司榮譽
 發行。

！劇悲情愛的人感艷哀惻悱綿纏部一

落紅來春

WINTER
 COMES
 EARLY

通一點！心實雙彩身乾淚成爐盡絲到春
 ！點犀有，飛鳳無！始灰炬，方死盡

！陽殘的去速，天冬的來早

淚情同洒一會你 傑驚 揚蒂杜 女性 都興魏 生新
 作人 星感 角進

總 統
 華 盛 頓



去過關年曆舊 行發幣港 億五近減

元萬千八億四州數實
穩向量通流幣輔

(特訊) 港幣發行局昨日公佈，去年度港幣發行量，由去年底之四億四千八百萬元，減至去年底之四億三千三百萬元，減幅達百分之四點二。港幣發行局表示，去年度港幣發行量減少，主要是由於港幣流通量穩定，且港幣與美元之兌換率，一直維持在港幣一百元兌美元八元二角半，故港幣發行量，一直維持在四億三千三百萬元左右。

輸英高值布足及成衣 首期特別額已分配

棉燈芯絨及聚脂纖維布匹
請超額，最低成本值者均獲全部批准。

(特訊) 英國政府昨日公佈，一九七三年三月九日，英國政府已分配首期特別額，以供香港出口商申請。英國政府表示，首期特別額已分配，以供香港出口商申請。英國政府表示，首期特別額已分配，以供香港出口商申請。英國政府表示，首期特別額已分配，以供香港出口商申請。

和寶派末利息 兼送現金紅利

盈利一千三百多萬元

(特訊) 和寶公司昨日公佈，一九七二年，和寶公司盈利一千三百多萬元。和寶公司表示，一九七二年，和寶公司盈利一千三百多萬元。和寶公司表示，一九七二年，和寶公司盈利一千三百多萬元。和寶公司表示，一九七二年，和寶公司盈利一千三百多萬元。

縮量口出 晉報口入

少減貨到河內

(特訊) 香港出口商昨日公佈，一九七二年，香港出口商縮量口出，晉報口入。香港出口商表示，一九七二年，香港出口商縮量口出，晉報口入。香港出口商表示，一九七二年，香港出口商縮量口出，晉報口入。香港出口商表示，一九七二年，香港出口商縮量口出，晉報口入。

港產棉紗出口較多 本銷供應續呈緊絀

高級棉紗供不應求更為明顯

(特訊) 香港棉紗出口商昨日公佈，一九七二年，香港棉紗出口較多，本銷供應續呈緊絀。香港棉紗出口商表示，一九七二年，香港棉紗出口較多，本銷供應續呈緊絀。香港棉紗出口商表示，一九七二年，香港棉紗出口較多，本銷供應續呈緊絀。香港棉紗出口商表示，一九七二年，香港棉紗出口較多，本銷供應續呈緊絀。

日本棄紡織業專注重工 港製紡織品銷日有希望

三年間取代美國而為最大銷場

(特訊) 日本紡織業昨日公佈，一九七二年，日本棄紡織業專注重工，港製紡織品銷日有希望。日本紡織業表示，一九七二年，日本棄紡織業專注重工，港製紡織品銷日有希望。日本紡織業表示，一九七二年，日本棄紡織業專注重工，港製紡織品銷日有希望。日本紡織業表示，一九七二年，日本棄紡織業專注重工，港製紡織品銷日有希望。

米市勢穩定 泰米供應仍非豐

成本所關難免略升

(特訊) 泰國米市昨日公佈，一九七二年，米市勢穩定，泰米供應仍非豐。泰國米市表示，一九七二年，米市勢穩定，泰米供應仍非豐。泰國米市表示，一九七二年，米市勢穩定，泰米供應仍非豐。泰國米市表示，一九七二年，米市勢穩定，泰米供應仍非豐。

美眾議員建議 追討外國舊債

定期清還有助改善收支平衡

(特訊) 美國眾議員昨日建議，追討外國舊債。美國眾議員表示，追討外國舊債，定期清還有助改善收支平衡。美國眾議員表示，追討外國舊債，定期清還有助改善收支平衡。美國眾議員表示，追討外國舊債，定期清還有助改善收支平衡。美國眾議員表示，追討外國舊債，定期清還有助改善收支平衡。

倫敦美元告羅士價轉見掛高

外匯牌價互有調整

(特訊) 倫敦美元告羅士價昨日公佈，倫敦美元告羅士價轉見掛高。倫敦美元告羅士價表示，倫敦美元告羅士價轉見掛高。倫敦美元告羅士價表示，倫敦美元告羅士價轉見掛高。倫敦美元告羅士價表示，倫敦美元告羅士價轉見掛高。倫敦美元告羅士價表示，倫敦美元告羅士價轉見掛高。

外匯牌價互有調整 美元一項獨呈企定

倫敦美元告羅士價轉見掛高

(特訊) 外匯牌價昨日公佈，外匯牌價互有調整，美元一項獨呈企定。外匯牌價表示，外匯牌價互有調整，美元一項獨呈企定。外匯牌價表示，外匯牌價互有調整，美元一項獨呈企定。外匯牌價表示，外匯牌價互有調整，美元一項獨呈企定。外匯牌價表示，外匯牌價互有調整，美元一項獨呈企定。

計統合綜價市票股所易交券證間四港香

(元位單) 日三十月四

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	九龍	金銀	港幣
(一) 銀行類							
匯豐銀行	188.00	192.00	185.00	192.00	191.00	185.00	185.00
渣打銀行	412.00	430.00	412.00	425.00	425.00	430.00	430.00
匯豐銀行(除各項)	350.00	360.00	344.00	358.00	358.00	360.00	360.00
渣打銀行(除各項)	9.20	10.30	9.20	10.30	10.30	10.30	10.30
匯豐銀行(除各項)	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00
渣打銀行(除各項)	11.00	12.00	11.00	11.80	11.90	11.60	11.60
(二) 公用類							
九龍電力	62.00	67.00	61.00	64.00	65.00	67.00	66.50
香港電力	58.00	60.00	58.00	59.00	59.50	60.00	58.00
中環電力	61.00	61.00	59.00	59.00	59.00	60.00	67.50
電話公司(除各項)	68.00	68.00	65.00	67.00	67.00	68.00	67.50
電車公司	98.00	106.00	97.00	106.00	102.00	100.00	100.00
中環電力(除各項)	63.00	64.00	61.00	61.00	64.00	63.00	63.00
九龍電力(除各項)	32.50	35.50	31.00	34.50	35.00	35.25	35.00
(三) 工商企業類							
太古公司	3.80	3.90	3.80	3.80	3.90	3.90	3.90
太古公司(除各項)	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00
太古公司	16.00	16.00	15.80	15.80	15.80	15.80	15.80
太古公司	57.00	64.00	57.00	64.00	60.00	59.00	59.00
太古公司	10.60	11.00	10.60	11.00	12.90	12.90	12.90
太古公司	12.90	13.00	12.70	13.00	12.90	12.90	12.90
太古公司	76.00	81.00	74.00	80.00	80.00	79.00	81.00
太古公司	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00
太古公司	170.00	170.00	160.00	168.00	170.00	160.00	160.00
太古公司	15.00	16.50	15.00	16.30	16.40	16.00	16.50
太古公司	2.50	2.65	2.50	2.65	2.65	2.65	2.65
太古公司	8.30	8.30	7.80	7.80	7.80	7.80	7.80
太古公司	7.00	7.45	7.00	7.20	7.45	7.00	7.30
太古公司	16.50	18.00	16.20	18.00	18.00	17.50	18.00
太古公司	24.20	25.00	23.60	25.00	24.90	24.80	24.80
太古公司	2.40	2.60	2.40	2.40	2.50	2.50	2.60
太古公司	11.00	11.50	11.00	11.00	11.50	11.50	11.50
太古公司	175.00	183.00	172.00	180.00	180.00	180.00	180.00
太古公司	70.00	72.00	69.00	70.00	70.00	69.00	72.00
太古公司	6.40	6.50	6.30	6.50	6.50	6.50	6.50
太古公司	45.00	45.00	44.00	45.00	44.00	44.00	44.00
太古公司	14.80	17.40	14.50	17.00	17.40	16.60	16.60
太古公司	151.00	151.00	124.00	134.00	126.00	128.00	128.00
太古公司	65.00	73.00	64.00	73.00	70.00	70.00	71.00
太古公司	44.00	4.00	42.00	42.00	43.00	42.00	42.00
太古公司	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
太古公司	6.10	6.20	5.90	6.20	5.90	6.10	6.10
太古公司	1.50	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90
太古公司	3.75	4.10	3.45	4.10	4.10	4.00	4.00
(四) 地產建築類							
太古公司	18.00	19.50	17.50	19.40	18.90	18.80	19.50
太古公司	15.00	16.00	14.00	15.90	15.80	16.00	14.80
太古公司	3.20	3.20	3.00	3.20	3.20	3.10	3.20
太古公司	6.00	6.20	5.60	6.20	6.20	6.10	6.10
太古公司	6.50	6.50	6.00	6.00	6.00	6.10	6.10
太古公司	2.40	2.45	2.40	2.40	2.40	2.45	2.45
太古公司	3.80	3.90	2.55	3.55	3.55	3.90	3.90
太古公司	2.90	2.90	2.75	2.80	2.90	2.90	2.90
太古公司	3.20	3.40	3.10	3.30	3.30	3.40	3.40
太古公司	3.75	4.10	3.45	4.10	4.10	4.00	4.00

港製紡織品銷日有希望 三年間取代美國而為最大銷場

今年港紗銷份遷往東南亞

(特訊) 香港紡織業昨日公佈，一九七二年，港製紡織品銷日有希望，三年間取代美國而為最大銷場。香港紡織業表示，一九七二年，港製紡織品銷日有希望，三年間取代美國而為最大銷場。香港紡織業表示，一九七二年，港製紡織品銷日有希望，三年間取代美國而為最大銷場。香港紡織業表示，一九七二年，港製紡織品銷日有希望，三年間取代美國而為最大銷場。

計統合綜價市票股所易交券證間四港香

(元位單) 日三十月四

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	九龍	金銀	港幣
(一) 銀行類							
匯豐銀行	188.00	192.00	185.00	192.00	191.00	185.00	185.00
渣打銀行	412.00	430.00	412.00	425.00	425.00	430.00	430.00
匯豐銀行(除各項)	350.00	360.00	344.00	358.00	358.00	360.00	360.00
渣打銀行(除各項)	9.20	10.30	9.20	10.30	10.30	10.30	10.30
匯豐銀行(除各項)	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00
渣打銀行(除各項)	11.00	12.00	11.00	11.80	11.90	11.60	11.60
(二) 公用類							
九龍電力	62.00	67.00	61.00	64.00	65.00	67.00	66.50
香港電力	58.00	60.00	58.00	59.00	59.50	60.00	58.00
中環電力	61.00	61.00	59.00	59.00	59.00	60.00	67.50
電話公司(除各項)	68.00	68.00	65.00	67.00	67.00	68.00	67.50
電車公司	98.00	106.00	97.00	106.00	102.00	100.00	100.00
中環電力(除各項)	63.00	64.00	61.00	61.00	64.00	63.00	63.00
九龍電力(除各項)	32.50	35.50	31.00	34.50	35.00	35.25	35.00
(三) 工商企業類							
太古公司	3.80	3.90	3.80	3.80	3.90	3.90	3.90
太古公司(除各項)	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00
太古公司	16.00	16.00	15.80	15.80	15.80	15.80	15.80
太古公司	57.00	64.00	57.00	64.00	60.00	59.00	59.00
太古公司	10.60	11.00	10.60	11.00	12.90	12.90	12.90
太古公司	12.90	13.00	12.70	13.00	12.90	12.90	12.90
太古公司	76.00	81.00	74.00	80.00	80.00	79.00	81.00
太古公司	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00
太古公司	170.00	170.00	160.00	168.00	170.00	160.00	160.00
太古公司	15.00	16.50	15.00	16.30	16.40	16.00	16.50
太古公司	2.50	2.65	2.50	2.65	2.65	2.65	2.65
太古公司	8.30	8.30	7.80	7.80	7.80	7.80	7.80
太古公司	7.00	7.45	7.00	7.20	7.45	7.00	7.30
太古公司	16.50	18.00	16.20	18.00	18.00	17.50	18.00
太古公司	24.20	25.00	23.60	25.00	24.90	24.80	24.80
太古公司	2.40	2.60	2.40	2.40	2.50	2.50	2.60
太古公司	11.00	11.50	11.00	11.00	11.50	11.50	11.50
太古公司	175.00	183.00	172.00	180.00	180.00	180.00	180.00
太古公司	70.00	72.00	69.00	70.00	70.00	69.00	72.00
太古公司	6.40	6.50	6.30	6.50	6.50	6.50	6.50
太古公司	45.00	45.00	44.00	45.00	44.00	44.00	44.00
太古公司	14.80	17.40	14.50	17.00	17.40	16.60	16.60
太古公司	151.00	151.00	124.00	134.00	126.00	128.00	128.00
太古公司	65.00	73.00	64.00	73.00	70.00	70.00	71.00
太古公司	44.00	4.00	42.00	42.00	43.00	42.00	42.00
太古公司	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
太古公司	6.10	6.20	5.90	6.20	5.90	6.10	6.10
太古公司	1.50	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90
太古公司	3.75	4.10	3.45	4.10	4.10	4.00	4.00
(四) 地產建築類							
太古公司	18.00	19.50	17.50	19.40	18.90	18.80	19.50
太古公司	15.00	16.00	14.00	15.90	15.80	16.00	14.80
太古公司	3.20	3.20	3.00	3.20	3.20	3.10	3.20
太古公司	6.00	6.20	5.60	6.20	6.20	6.10	6.10
太古公司	6.50	6.50	6.00	6.00	6.00	6.10	6.10
太古公司	2.40	2.45	2.40	2.40	2.40	2.45	2.45
太古公司	3.80	3.90	2.55	3.55	3.55	3.90	3.90
太古公司	2.90	2.90	2.75	2.80	2.90	2.90	2.90
太古公司	3.20	3.40	3.10	3.30	3.30	3.40	3.40
太古公司	3.75	4.10	3.45	4.10	4.10	4.00	4.00

張循

今樂府



香港電台

六時：粵語新聞及天氣報告，粵語新聞，粵語流行曲，粵語兒童節目，粵語音樂會，粵語廣播劇，粵語小說，粵語詩歌，粵語笑話，粵語雜談，粵語專欄，粵語廣告，粵語節目表。

商業一台

六時：粵語新聞及天氣報告，粵語新聞，粵語流行曲，粵語兒童節目，粵語音樂會，粵語廣播劇，粵語小說，粵語詩歌，粵語笑話，粵語雜談，粵語專欄，粵語廣告，粵語節目表。

麗的銀台

六時：粵語新聞及天氣報告，粵語新聞，粵語流行曲，粵語兒童節目，粵語音樂會，粵語廣播劇，粵語小說，粵語詩歌，粵語笑話，粵語雜談，粵語專欄，粵語廣告，粵語節目表。

麗的電台

六時：粵語新聞及天氣報告，粵語新聞，粵語流行曲，粵語兒童節目，粵語音樂會，粵語廣播劇，粵語小說，粵語詩歌，粵語笑話，粵語雜談，粵語專欄，粵語廣告，粵語節目表。

翡翠台

六時：粵語新聞及天氣報告，粵語新聞，粵語流行曲，粵語兒童節目，粵語音樂會，粵語廣播劇，粵語小說，粵語詩歌，粵語笑話，粵語雜談，粵語專欄，粵語廣告，粵語節目表。

商業二台

六時：粵語新聞及天氣報告，粵語新聞，粵語流行曲，粵語兒童節目，粵語音樂會，粵語廣播劇，粵語小說，粵語詩歌，粵語笑話，粵語雜談，粵語專欄，粵語廣告，粵語節目表。

麗的銀台

六時：粵語新聞及天氣報告，粵語新聞，粵語流行曲，粵語兒童節目，粵語音樂會，粵語廣播劇，粵語小說，粵語詩歌，粵語笑話，粵語雜談，粵語專欄，粵語廣告，粵語節目表。

麗的電台

六時：粵語新聞及天氣報告，粵語新聞，粵語流行曲，粵語兒童節目，粵語音樂會，粵語廣播劇，粵語小說，粵語詩歌，粵語笑話，粵語雜談，粵語專欄，粵語廣告，粵語節目表。

翡翠台

六時：粵語新聞及天氣報告，粵語新聞，粵語流行曲，粵語兒童節目，粵語音樂會，粵語廣播劇，粵語小說，粵語詩歌，粵語笑話，粵語雜談，粵語專欄，粵語廣告，粵語節目表。

華僑日報出版

新界風光

定價：每本五毫

銀色鼠隊義氣搏義氣繼「窄梯」後又一炮！



友道疑懷人被，真迫技演烈鴻陳：報日僑華！片巨擊拳殺搏度高匪警作動烈強品出司公仲昆

京都文華 週末滿場 滿場爆 週末滿場 滿場爆 週末滿場 滿場爆

應召女郎 龍剛 作之壇影動部一又

• 2

世乒——結束前所寫的

新的時代

[illegible]

虎躍 龍騰

圖 藝 子

劍劍，守衛劍劍不還得他。

常守備一見不是道士，心便安穩了些，道：「你是什麼人？」王劍軌道：「我是這條路的。」

常守備道：「這條路的，走你的路，自家地方，你怎敢闖進來，鬧得我們都生氣？」

王劍軌道：「這個老道士，犯什麼罪，要逼我們殺害？」常守備道：「既然這條路的，便易酬付，如是半個牛道士來，一應付便罷了，便駕雲去。」此人犯法，罪在不赦。

王劍軌冷笑道：「犯了什麼罪？」常守備道：「你如曉得，你離此地，我亦可以和你商量，倘要殺傷官兵之罪，要不然，休怪我們手下無情。」

常守備自知不是對方對手，已不敢對方快劍離去，自己吃了多少虧方罷了。

可是王劍軌不肯走，他還是冷嘲的說：「可還有道貌可養？」

原來當日王統帥江，他又仗着游泳，自稱歸以生靈，江亦如此提起，子便沖到老遠，還好他的船功好，提高了真氣，在水中浮了半舟，不至沉到江底。

他給江水中了老遠，響那二匹馬，已是無影無踪，那江面，也早已因風浪上去了，也不知道經過了多少時候，王劍軌才掙扎着救起王統帥船主，走進金院來，已是被砍成漢江，人生路不熟。

他是聽到人門說，有一個道士前幾天在此作法，後來又發生了許多巨竊案，常守備調查清楚，務要捉到這個道士。

這也不久，劍劍，守衛劍劍不還得他。

常守備道：「他是什麼人？」王劍軌笑道：「我早就說了，我是條路此地，路見不平。」

常守備道：「你想知道？」王劍軌道：「把這個道士送回去，給他一筆錢擦擦。」

常守備哈哈笑道：「那在此處。」

他忽然不見，常守備大大吃驚，守備出雪惡報，無非是想把這道士，可是王劍軌如何肯走，把劍一橫，笑道：「我來了，便不容易走了，這個老道士，傷得如此厲害，我如何能袖手旁觀？」

王劍軌道：「你不知什麼人？」王劍軌笑道：「我早就說了，我是條路此地，路見不平。」

常守備道：「你想知道？」王劍軌道：「把這個道士送回去，給他一筆錢擦擦。」

常守備哈哈笑道：「那在此處。」



詞枝竹港

破獲劫案亦有大助也。
正是：
廬山面目難遮掩
索驥按圖怎遁形
只怕魔高多道術
黑門深而見匪情

生 公 風 傳

市社外市河

害請的丁經有侵



早的日主正位

疑罪 只招

誰是英國最倒霉的首相？毫無疑問是史賓沙·波西佛。他是唯一入八階殺的英國首相。他的死亡，緣他在其他同僚之前到達聚會。他的死亡，又導致了一宗在犯歷史史上最昭著的不公平事件。他一手是國王約，一手是受之受不修。

步人句個 屋中

波西佛跌踉地走了幾大段的叫起來，「有誤殺我啊！」說完了這話，便不支倒地了。醫生隨召抵達現場，發見他的胸部。

貝瑪斯的人像一條柱的背後走出來，開鑰他的胸郭。

錄異怪洋西

毀蓮記

「三三，兄妹和諧」

「蕭小姐，你對小孩很有辦法。」

「不！我這自己懶罷。奇奇一點進步也沒有。」

「那是他媽媽的責任。」馬先生顯眼說。

「你才是一個好爸爸。」我陪蕭夫人安慰。

「爸爸，我的手洗過了。」鈴鈴舉着雙手。

「鈴鈴乖，快吃東西吧。」

「奇奇和鈴鈴今天胃口都很好，他們勉強把飽了肚子便嚷着要再玩。」好的，我陪他們去！」我站起來。

「蕭司機和馬阿四照顧着他們便行，蕭小姐，你坐著歡飲吧！」馬先生滿深地讚賞我說。

「奇奇答應罷，不要再打掃碗了好嗎？」奇奇點點頭，我再度回吻阿四。

「你裝小心照顧鈴鈴，千萬不要讓她再弄壞碗了。」我再三叮囑。

「我會的。」阿四低下了他們離去。

「蕭小姐，想不到你年紀還小，但對小孩子會這般的照料。」馬先生表示好感。

「許因為自己一直游目四顧慣了的原故吧！」

「蕭小姐，你的爸爸不在這兒？」

「真的？他還睡著我。」

「蕭小姐，你環境一直不很好。」

「蕭小姐，妳很老實，而且一切普通常識和學問相當不錯，你說說除讀書，真教我以相惜。」

「我說的不足個翻。」

「蕭小姐，現在我有一個提議，不知你要不要聽。」

「請你說吧！」

「過兩個月之後，希萊鈴館便可以回學校上課了，雖然依然可以繼續補習教訓，但這份教育前途的職業，我願意長久把妳捧養，我打算請妳到我齊書樓去。」

「我那有甚麼能耐？」

「我需要的其實很簡單，祇要小心翼翼地負責，蕭小姐，以妳的體力 and 性格，我保證勝任有餘。」馬先生誠懇地說：「每天太過費勞，祇要寫重要的文件和聽電報而已。」

「那我要先謝謝你了，馬先生。」我說得，本正經。

「蕭小姐，我要慶幸捧得一個好助手才對！」

「馬先生，你的專業心很重！」

「我除了忙於事業還有甚麼？」他低低的嘆息。

我從小便是一個孤兒。我雖「眼不見為心」，然而自己的努力，那真難得。我老實說，馬先生，我最近才過兩年書！」

「毀蓮記」

「我從小便是一個孤兒。我雖「眼不見為心」，然而自己的努力，那真難得。我老實說，馬先生，我最近才過兩年書！」

陷 · 誣

「了座位給她，但她竟說：『我又不是傷殘者，不用你讓座。』」

原來車上擠着：「讓座位與傷殘者。」

(笑)

她睜大着眼睛瞪着我：「你說道一句話是什麼意思呢？」

「我的意思還是一個陪陪，你明知這兒不是蘇美而故意掉下井。」

我抖擻裙子上站起身，走近我，我也站起身，因為我高過他一個頭部，所以低低看他，他旋轉着杜比一環，向我動了一動，杜比仍舊斜倚在側邊，一對三角眼緊盯我的頭。

「讓我聽你的故事，瑪克！」杜比喃喃牙齒說。原故，是因為蘇美是他們所愛的男子中間最簡單的人，她竟給他一點甜餅，然後叫他到家裏來，她早知道這丈夫會放他走，所以安排下一幕活劇。當時她故意讓蘇美在前頭喝酒然後將蘇美丟下，然後換成我走進這兒。

進小會客室，一會兒她就托棉襖換衣服走進寢室。

「其實，她是進寢室並非要換衣服，而是要取丈夫的性命，她從寢室的窗口跑向前門等候她的丈夫，因為她在時間上已經失算，丈夫什麼時候可以抵達，她一口，會突然去抓進門口，一同進前門，她立刻拔出蘇美的手槍殺死他，然後由房路跑進後院，當她聽見蘇美的叫聲時，就從外去跑進現場，然後脫下衣服。」

李利夫人的臉色變成死白，百利妮皺眉走險前一步，一舉攔我下巴來。

我將頭部一歪過牆頭，然後回他，蘇，百利妮皺眉步，坐在本來的椅子上。

這時杜比的手開始向懷裏去掏手槍，不料我早一步按槍在手，他看已被我佔了優勢，只好放棄無謂的掙扎。

我微笑說：「我想跟李利夫人單獨談話，你們能不能改換約會的時間？」

百利妮皺眉杜比，而杜比的三角眼在我後邊上，一手抓住他椅上的大衣褲褲去。

「別動，小子！」我警告他說，這次我不

嶠樂村

[illegible]

古代植物——水松

[illegible]

槍

金保羅跟細柳在小樹林裏，拾起了一小盒藥，再送到那瘦癯人面前了。那瘦癯人接過了，走到那紅磚屋外邊去，他才他看見玻璃窗上，便由一雙向來的玻璃窗跳進去，那一個玻璃窗閉了，又沒有鐵柵，就從側門走上去看了看，金保羅向走廊打了一個眼色，便即跑入玻璃窗內。

他們兩個都走出他處，金保羅很出過一兩回，格鬥相差不過，這回來到那個地方去，根本上就沒有甚麼問題，成開的只是剛才聽見一聲槍響，料想細柳小姐多數已多步去了，那時他必須得細房開到大廳，又到那間的房間去，在黑暗中摸到一個房間之後，金保羅正想打開房門走出去，便已經彈手阻他，低聲說：「門外不會有人！」

「不要緊，我當然有辦法應付。」

「金保羅，你何必弄假作真？你早準備，在那個房間有幾張相當厚的舊毛毯，由柚木製成，看來相當精緻，金保羅就抓起來作為一種投擲武器，把那彈手拉開了那扇門，便打靠椅倚向前掃射，然後頭勢滾到外面去。

這時候是夜半鐘左右，靠前走向五號牆出去的時候，他的身軀向右一歪，前使有人躲在暗處放槍，他的視線剛剛接到一件物體，碎瓷瓶

金保羅跟細柳在小樹林裏，拾起了一小盒藥，再送到那瘦癯人面前了。那瘦癯人接過了，走到那紅磚屋外邊去，他才他看見玻璃窗上，便由一雙向來的玻璃窗跳進去，那一個玻璃窗閉了，又沒有鐵柵，就從側門走上去看了看，金保羅向走廊打了一個眼色，便即跑入玻璃窗內。

他們兩個都走出他處，金保羅很出過一兩回，格鬥相差不過，這回來到那個地方去，根本上就沒有甚麼問題，成開的只是剛才聽見一聲槍響，料想細柳小姐多數已多步去了，那時他必須得細房開到大廳，又到那間的房間去，在黑暗中摸到一個房間之後，金保羅正想打開房門走出去，便已經彈手阻他，低聲說：「門外不會有人！」

「不要緊，我當然有辦法應付。」

「金保羅，你何必弄假作真？你早準備，在那個房間有幾張相當厚的舊毛毯，由柚木製成，看來相當精緻，金保羅就抓起來作為一種投擲武器，把那彈手拉開了那扇門，便打靠椅倚向前掃射，然後頭勢滾到外面去。

這時候是夜半鐘左右，靠前走向五號牆出去的時候，他的身軀向右一歪，前使有人躲在暗處放槍，他的視線剛剛接到一件物體，碎瓷瓶

只使他風雲動到手腕，只消劍刺在手腕處，那會將劍尖加力而斷，但仍是靠他細柳不寬憐惜敵人，倒直衝過去，要殺取出此約的傷也得不到三五年代的苦功不可。

天色漸漸亮了，阿河正想開門，滿聽一聲驚呼，卻覺了他一跳，却見面前兩人已跳了起來，沒命的向前跑去。

原來那兩人時候提防後有人來，不時四顧，此時天色漸明，其中一個倒一回頭，望見了阿河，嚇得大叫一聲，挺身就跑。

阿河也不敢怠慢，他也忙起身，試一拔劍，他功力已回復了些，這次拔來倒不吃力。看那兩人時，已如他無所畏懼矣，但是，他已聽得明白，知曉洪波走往上路，爭前逃走，又走了十多里地

[illegible]


性病
村中

性病
本病性因嚴重。
看藥少之步，思過半矣。
追補
中藥便宜，滋藥難食。
至于成藥，斷又不甚貴。
大起跌
股市深跌，軍運驚人。
蝕本的是一般戶，賺錢則沒有他們的份
車牌
輪車車牌，最是要等七年。
七年之車，已够老殆矣。

這一個
方天字初試
郭耀仙大顯

劍金

文寶房



「有告報電，有仇明狀，以我今日的就就，就是多幾個敵人，我們也……」你這話聽了，不覺有些詫異，不是有誰隱瞞什麼祕密嗎？

「真的！我生平不說謊，你知道他們的武功不比我差，你難道嫌我的武功不能庇護那些機巧的！水溫熱的，沒有什麼秘密可言的。」

「追風道長，你爲一個劉二個，我們會支持得多久？」

「我發誓，五十招以內不成問題。憑此數句可難聽麼？」

「你以爲他今晚會來？天快亮了，恐怕不會吧？」大和尚說。

「何止靠不住，還是不來罷！」追風道人說。

「他不來了？那不如讓我們自跑一趟？」

「也不能說是自跑，我們早已印定了一場，雙方實力，誰不戰勝是全無用處的？」

「那樣然，不過，我的意思不是這個？」

「你的意思是怎樣？」

「我想，假如這樣，一印既成功，隨時隨地我們都可以去，何必跑到老遠地方來？不太浪費時光？」

「竹兒，你的意思。」

「我認爲不虛此行。」曹竹鬆說：「我們自己的不去罷，就草率些罷，他總趕不了何況，作爲一大德高僧行，他豈不可謂一條？」我接此行，幹，大有收穫！」

「還是你竹兄見地，錯得，錯得！」

相互之間，各自相距
人和尙說：「我們機
動力深厚許多，這是
事實。可是，說『

「大和尚，你也趕緊回去？」

「這長男有遠道？」

「豈敢！我不過想去靈山走走，如果你不嫌有空，我們兩個出家人正正好同伴！」

「好！我送你去靈山！」

三個人都打扮一身，飄走就走，十分分別。

半個月之後，追風道人與大和尚已來到靈山附近，追風道人主張白天休息，晚上摸上靈山，來個突然出現，叫他們驚喜一下。」

到了晚上，追風道人與大和尚兩個悄然登上靈山，意外地看到一男一女在山上散步，互相依偎，狀甚親密。大和尚愕然道：「怎會有女人？」

「我也覺得奇怪，我們不要驚醒，偷偷靠近一下！」

也該走了！」

兩位打算走開

見問了，我們現在

長又有消息，

對不對？」

是不不大清楚，我

平沒有來！」

我們也該走

你們大可放心

未必會露敗！

吧！」

「你三個人」

了，還不止仇？

武動明已，並

成個等腰三；

左右。

是，大家都比

否認，也不必

合我們三個入

了，還有仇？

(三一四)

樂聲
新聲
金冠

狂滿
日日
五場

美高梅公司王
牌劍門愛情宮
韓秘辛大名片

學生必讀
的文學名
著改編！
影迷必看
的千萬金
圓巨製！
史超域
格蘭加
狄波
拉嘉
占士
美臣
三大王牌全
盛時期之作
珍姬莉雅
聯合主演

古堡藏龍

全部特
藝七彩

虹劍如美會龍同日
！如玉人！虎光月
場夜午半點一十開加明今

！定火速
再版發行
全新印本

忠肝鐵胆
義薄雲天
力扶真主
智勇雙全
情天莫補
遺恨綿綿
！磅磅勢氣

THE GREATEST OF ALL ADVENTURE ROMANCES!
THE PRISONER OF ZENDA
OF FIRST-TIME IN COLOR
TECHNICOLOR

新 都 樂 都

今天盛大映

傻瓜

大鬧花叢

歐洲新出品香艷
惹笑王牌大喜劇
十六歲色藝雙絕學生姊妹

莉美
及
莉美

暨銀壇新
活寶四大
傻瓜主演

大放
催淚
笑彈

烏龍特務作威作福
左擁右抱朝酒晚肉
入錯棺材幾難唔仆

美蘇雙妹模樣十足
馮京馬涼移花接木
慧質蘭心衝破鐵幕

笑料百一種

笑足兩小時

開心兼養眼

老少盡適宜

向欲
隔免
火。座
定。速

高尚娛樂
絕不鹹濕
傻瓜嬌娃
烏龍之極
笑料如泉
保證叫絕

高度諷刺
絕頂瘋狂

七彩闊幕

Whisky and Soda

明 珠 倫 敦

華公出品 警門驚打彩巨
納司品匪智險門色片

今天週末 兩院仍映 五場

必熱滿座定趁早

導演
麥克華倫

龍虎黑煞星 萬扶利甘必士
原班人馬 雷蒙聖積
彼得地愛達 鍾妮莉亞蘭

爭地盤 黑吃黑 奪霸權 命搏命
!!!!

特製
彩色

COME BACK

中片
幕文上

CHARLESTON BLUE

飛車 追蹤 絕技 出險

龍震煞星

火 燄

刺刀黨

刺刀黨 陰魂不散 黑旋風 掃蕩羣衆

乍喜 乍驚 有肉

偷龍轉鳳

追狐捕鼠

墳場遭遇 奇兵激戰

緊張 刺激 兒童 不宜

ALSTAIR McLEAN'S
"WHEN EIGHT BELLS TOLL"
 士壯六 學 小 家 社 志 民 國
 風 雄 士 壯 六 學 小 家 社 志 民 國
 後 一 版 品 特 改 品 作 一 又
 幕 銀 上 遊 編 改 品 作 一 又

士健鶴尼東安
 龍狄莉姐妮
 利 麼 拔 羅
 士 健 鶴 積
 演主

上天下海
 金屋藏
 盜匪

期映意注切密
 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

香港 法律 彙編
 全套四百三
 長期讀者八折
 書書處
 〇 利利利牙利利利
 〇 大至一六時
 〇 中區分區郵局特
 〇 港華人銀行樓下
 〇 九龍洋行郵局樓下
 〇 四九七七
 〇 九龍洋行郵局樓下
 〇 四九七七

本報爲各界便利起見特設分類廣告分門別類彙集中刊出各界如有房屋出租聘請職員訪尋職務介紹職業物件出賃訪尋失物徵求伴侶代遞通訊訪查親友聲明啓事營業招生醫藥等類在此欄刊登廣告一段見效非常迅速價目取平常廣告爲準每段大字四個細字四十個每式元每日須上期納費此種廣告並行於西歐各國極其利便而價廉且收效宏大實有百發百中之效本報設有信箱以便刊登廣告者通函於凡不將地址姓名宣佈者恕不聲明將復交函件寄交某某日報其轉信同收條價取

大效收廉用費

樂僑日報
分類廣告

華僑日報

分類廣告
本報分類廣告，歡迎各界來稿，每行（六個字）收銀一元，每日收銀一元，如長期刊登，另有優待，如欲刊登，請向本報廣告部接洽，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

各類廣告：包括補習班、會計、法律、醫學、藝術等。例如：補習班、會計、法律、醫學、藝術等。

各類廣告：包括聘請、求職、買賣、租賃等。例如：聘請、求職、買賣、租賃等。

各類廣告：包括聘請、求職、買賣、租賃等。例如：聘請、求職、買賣、租賃等。

各類廣告：包括聘請、求職、買賣、租賃等。例如：聘請、求職、買賣、租賃等。

各類廣告：包括聘請、求職、買賣、租賃等。例如：聘請、求職、買賣、租賃等。

各類廣告：包括聘請、求職、買賣、租賃等。例如：聘請、求職、買賣、租賃等。

柯利近

廿八抵港

哥華

步起落
貨物後
翌(廿九)
日啓

圖溫

港將於
廿八日抵
由美國來

西雅

近柯利
之一輪

登開

俄(特)
代理美洲
輪船公司

赫臣丸廿一到

登開往地中海

(特訊)大版三升船載土食
赫臣丸由日本來港將於
廿一日抵埠起落貨物後
二日啓行開往士拉馬
布蘭加、比利仙島、貝拿特、拉羅、亞歷及蘇等埠。

海興

"HAI HING"

四月廿二日開行

海寶

"HAI BONG"

五月三日到港
四日開行

往：橫濱、名古屋、神戶、門司。

FIELD & SWIRE

二行四樓船務部

ATION CO,
46191



古

BLUE SEA LINE
藍亞公司

直往：暹阿密、沙灣拿、維明敦、查里士頓、傑克遜維爾等埠

“JACKSON”

麗美登 四月 十三至十六日九時開行
 直往：查里士多、京士頓、紐奧良、
 拿士頓、摩比爾、帕坦等埠

直往：暹阿密、沙灣拿、維明敦、查里士頓、傑克遜維爾等埠

“JACKSON”

麗美登 四月 十三至十六日九時開行
 直往：查里士多、京士頓、紐奧良、
 拿士頓、摩比爾、帕坦等埠

基士馬

意士提利士基 四月 十八日開行

直往：耶加達、泗水。




MAERSK

Line

湯姆斯士基 四月 十九日開行

直往：日本、紐約、費城、
 波地摩、滿地可等埠

 *Japan*
Line

本日

直航
● LA GUINIA MARCAIBO, PUERTO
CARRITO ORANISTEN, JIJIACAO PORT

ACAPULCO, CRISTOBAL, SANJUAN


五月三日落貨

五月四日開行

本日
家寶快輪

SAN JUAN P.R. 加勒比海特快航線

M.S. "JAPAN CAOBO"

 *The Mercantile Marine Limited*

M.V. "OCEAN UNITY"

海聯號

M.V. "SEA JOLPIN"

海瑞號

直航：紐約、費城、波地摩、
威明頓、查爾斯頓

四月廿四日抵港
廿五日開行

六月十一日抵港
十三日開行

電話：5-225046

電 話：2512



航訊

德航駐港發言人昨日宣佈 制訂夏季發展計劃 加強各線空運服務

【本報訊】德國航空公司駐港發言人昨日宣佈，德航將制訂夏季發展計劃，加強各線空運服務。發言人表示，德航將增加由香港飛往歐洲、北美及澳洲的航班，並加強與各主要航空公司的合作，以提供更完善的服務。此外，德航亦將加強其在亞洲及太平洋地區的網絡，並增加貨運服務。發言人強調，德航將繼續致力於提高服務質素，並為客戶提供更快捷、更舒適的飛行體驗。

遠生金屬廠兩首腦 昨日聯袂飛歐 大量購置機器

【本報訊】遠生金屬廠董事長及總經理昨日聯袂飛往歐洲，為該廠擴充業務。據悉，遠生金屬廠計劃在歐洲購置大量先進機器，以生產高品質的金屬製品。該廠負責人表示，此次訪問旨在與歐洲的供應商建立更緊密的聯繫，並了解當地的市場情況。遠生金屬廠負責人表示，該廠將繼續致力於技術研發，並為客戶提供更優質的服務。

美國太空人 由美國來港將於十九抵步

【本報訊】美國太空人將於本月十九日抵達香港，為其訪問行程作準備。據悉，該太空人將在香港停留數日，並與當地的官員及公眾見面。此次訪問旨在促進美國與香港之間的友好關係，並展示美國在太空探索方面的最新進展。美國太空人表示，他非常榮幸能來到香港，並期待與當地的民眾交流。

日本旅遊團 抵港遊覽

【本報訊】由日本出發的旅遊團昨日抵達香港，展開為期三天的遊覽行程。該旅遊團成員表示，他們對香港的風景及文化非常感興趣，並期待在當地的旅遊活動中獲得愉快的體驗。旅遊團負責人表示，此次行程旨在讓日本遊客更好地了解香港，並促進日港之間的旅遊交流。

西德櫻花小姐 抵港親善訪問

【本報訊】西德櫻花小姐昨日抵達香港，展開為期三天的親善訪問行程。該櫻花小姐將在香港與當地的民眾見面，並參與各項親善活動。此次訪問旨在促進西德與香港之間的友好關係，並展示西德的文化及旅遊資源。西德櫻花小姐表示，她非常榮幸能來到香港，並期待與當地的民眾交流。

泰航宣佈增加 港日航線班次

【本報訊】泰國航空公司昨日宣佈，將增加由香港飛往日本的航班班次。據悉，泰航將增加由香港飛往東京及大阪的航班，以滿足日益增長的航空需求。泰航負責人表示，此次增加班次旨在為客戶提供更快捷、更舒適的服務，並促進香港與日本之間的航空交通。

清江文報
 運仁千多災民之於北省英
 國已數載矣，現時
 蓋僅償值五十萬英鎊，
 刻正有加緊
 內政部撥款，預期於
 月前開辦啓用正式投
 標。

日本旅團

抵港遊覽

(由(株)・日友之會
 發辦)日本旅團一行三十餘
 人昨晚乘航抵港抵港
 入港後即乘一號遊覽船
 往香港酒店。該團
 在港遊覽有數日，將
 經由香港旅遊有限公司
 安排。

九空公電話

九廣車時刻表

由九龍至羅湖				由羅湖至九龍			
頭等	二等	三等	四等	頭等	二等	三等	四等
30	7.34	10.02	17.06	6.04	7.10	14.55	15.34
32	8.44	17.12	18.22	6.38	7.46	15.33	16.41
38	9.43	17.54	18.57	7.10	8.16	16.29	17.29
36	10.30	18.40	19.51	7.44	8.55	17.27	18.32
34	11.38	20.00	21.03	8.58	10.05	18.33	19.40
33	12.40	21.00	22.03	10.06	11.13	19.09	20.14
35	13.58	21.47	22.05	11.14	12.22	20.07	21.14
45	14.49	22.30	23.33	12.02	13.09	21.19	22.25
(B)				(B)			
55	15.57	43.00	00.03	13.12	44.24		

(S)
 (B)逢星期日、日及公眾假期停開
 (S)逢星期日、日及公眾假期開出

中華民國二十六年四月十四日

義犬救嬰
惡犬攔路
勇犬退賊
俠犬擒兇

國際

今映五場
千餘百鍊
愛情巨片
文圖
愛情巨片
柯俊雄
苗可秀
主演
心蘭的故事
楊夜午末週
黃主羽主 號七員海
半點早今
「記陰歷外天」

冠金·華大·約紐

金冠
今天五場
彩色梅蘭
片一七號

早請場五天今

片巨情色 漫遊感風司公洲歐



巨
星
蘭
山
布
杜

古堡藏龍
史超城格蘭加
狄波拉嘉蘭
占士美臣主
演

春上春

THE VIKING WHO BECAME A BIGAMIST

公狗賊馬鬼 點十早晚明班
一樓戲天鈞

要利快
威合演
見
不
宜

今
晚
七
點
鐘
開
演

龍
鳳
鳴
鳳
鳴
鳳
鳴

龍
鳳
鳴
鳳
鳴
鳳
鳴

新樂美福 K8333

<p>今天 午點半 日場兩點</p>	<p>今天 午點半 日場兩點</p>	<p>今天 午點半 日場兩點</p>	<p>今天 午點半 日場兩點</p>	<p>今天 午點半 日場兩點</p>
<p>胭脂</p>	<p>北地</p>	<p>蘭</p>	<p>瓜</p>	<p>瓜</p>
<p>警探：五點 白：鬼點半 戲：七點半</p>	<p>警探：五點 白：鬼點半 戲：七點半</p>	<p>警探：五點 白：鬼點半 戲：七點半</p>	<p>警探：五點 白：鬼點半 戲：七點半</p>	<p>警探：五點 白：鬼點半 戲：七點半</p>
<p>演公婆夜</p>	<p>演公婆夜</p>	<p>演公婆夜</p>	<p>演公婆夜</p>	<p>演公婆夜</p>
<p>國歌：歌香 晚夜：晚香</p>	<p>國歌：歌香 晚夜：晚香</p>	<p>國歌：歌香 晚夜：晚香</p>	<p>國歌：歌香 晚夜：晚香</p>	<p>國歌：歌香 晚夜：晚香</p>
<p>道 板</p>	<p>道 板</p>	<p>道 板</p>	<p>道 板</p>	<p>道 板</p>

麗都 麗華 民樂 北河 恒星 太安 英華

狂滿！全綫五場

片巨擊爭攻搶度匪警作動和服品出仲昆

主演 陳浩 張沖 陳青 李琳 陳琳 秦烈 陳林 林祥

導演 馮滿

天軍新

不兒 上查 時 棚 作 師 滿 葉 葉
宜 宜 耀 到 賓 汗 到 勤 葵 明 榮 榮
馬 龍 主 郎 丁 恬 郎 女 應 夜 晚
龍 龍 龍 龍 龍 龍 龍 龍 龍 龍
紹 榮 光 榮 光 榮 光 榮 光 榮
漢 漢 漢 漢 漢 漢 漢 漢 漢
公 公 公 公 公 公 公 公 公